

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六張半 零售 貳毫

日本在歐戰中「專賣」

日本近因日美關係緊張，引起歐戰，現據歐戰，不斷舉行示威，要求日美兩國，並拒絕美英兩國，局勢日趨緊張，本報今日（十三日）特刊「日本在歐戰中」專頁，將就此專頁以歐戰而深入之析述，以助關心歐戰大局人士之參考，敬希讀者注意。

艾森豪威爾總統訪亞四國 有助維護自由

（中央社華盛頓十三日電）艾森豪威爾總統，將於下月訪問亞洲四國，此舉將有助於維護自由，並加強美國與亞洲各國之友好關係。總統此行，將訪問菲律賓、泰國、緬甸及印度。據悉，總統在訪問期間，將與各國領袖會談，並視察各項建設。此舉不僅顯示美國對亞洲之重視，亦將有助於亞洲各國之團結與發展。

艾森豪威爾機前 與尼克遜密談

（中央社華盛頓十三日電）艾森豪威爾總統，將於下月訪問亞洲四國，此舉將有助於維護自由，並加強美國與亞洲各國之友好關係。總統此行，將訪問菲律賓、泰國、緬甸及印度。據悉，總統在訪問期間，將與各國領袖會談，並視察各項建設。此舉不僅顯示美國對亞洲之重視，亦將有助於亞洲各國之團結與發展。

自由中國準備 盛大歡迎艾克

編定艾克訪問日程 與總統會談兩次

（中央社台北十三日電）自由中國政府，已決定以最高禮遇，歡迎艾森豪威爾總統之訪問。政府已編定艾克之訪問日程，並決定與總統會談兩次。此外，政府亦將舉行盛大之歡迎儀式，以表對艾克之敬意。此舉將進一步加強自由中國與美國之友好關係，並顯示自由中國之國際地位。

廈門共軍 炮轟金門

（中央社台北十三日電）廈門共軍，於今日（十三日）上午，向金門炮台發射多枚炮彈。據悉，炮彈多命中目標，引起多處爆炸。此舉顯示共軍對金門之威脅，並呼籲政府加強防禦。

豪森艾論評報美 遲太介信岸救挽

（中央社華盛頓十三日電）美國總統艾森豪威爾，於今日（十三日）在國會發表重要演說，論及當前國際形勢。艾克在演說中，強調美國將繼續致力於維護自由與和平，並呼籲各國團結一致，共同應對挑戰。此舉將進一步鞏固美國之國際地位，並顯示美國之決心。

自由中國準備 盛大歡迎艾克

（中央社台北十三日電）自由中國政府，已決定以最高禮遇，歡迎艾森豪威爾總統之訪問。政府已編定艾克之訪問日程，並決定與總統會談兩次。此外，政府亦將舉行盛大之歡迎儀式，以表對艾克之敬意。此舉將進一步加強自由中國與美國之友好關係，並顯示自由中國之國際地位。

人伙

第二次 提早兩個月

單位二樓 康佳 16,250

只餘數枚 欲購從速

小型工廠 家庭工業

地下全層 廉售二萬

現任收租 280

華源 824686 45553 45558

底利街永地並或文咸街十八號

鴻運大樓

地址：中環皇后大道中

年租 1000 起

售出過半 欲購從速

地址：中環皇后大道中

年租 1000 起

售出過半 欲購從速

飛利 男裝筆

特別為男界而設計之新筆

魔龍壯觀 無倫倫比

Sheaffer's PFM Pen For Men

牛欄牌嬰兒代乳粉

皇族嬰兒採用的代乳粉

採用古馬馳名的牛欄牌代乳粉能使你的嬰兒活潑聰明和健
康愉快因為牛欄牌代乳粉含有牛奶一切營養價值和維他命外
尚含有磷鐵鈣等——是助長嬰兒發育的要素。

磷質——助長腦部發達能使嬰兒聰明伶俐思想敏捷。
鐵質——是補血的要素能使嬰兒體力充沛和肌肉結實。
鈣質——是助長骨骼和牙齒的要素使嬰兒的體格強壯，
牙齒堅固。

具有這些優美的條件，可見牛欄牌是世界上最完善的代乳粉。



COW & GATE MILK FOOD

The FOOD of ROYAL BABIES

興華新樓

分層租售·即可入伙 三年付款

地區高尚·價廉利厚·花園海景·學校林立
旺中帶靜·交通便利·電話分綫·井水充足

詢問處：本地益般舍道屋蘭士道 電話：四四一七五二
興華有限公司置業部宏興行四四七室 電話：二三四八四



決不可削減 美援外專款

援助盟邦保障美國安全

【中央社華盛頓十一日電】美國總統杜魯門今日在國會演說，強調美國對盟邦之援助，決不可削減，以保障美國之安全。杜魯門稱，美國之安全，繫於盟邦之安全，若盟邦之安全受損，則美國之安全亦必受損。故美國必須繼續援助盟邦，以維持其安全。杜魯門並稱，美國之援助，並非出於人道主義之考慮，而是出於現實之需要。若盟邦之安全受損，則美國之安全亦必受損。故美國必須繼續援助盟邦，以維持其安全。

大陸反美情緒 進到可驚程度

【路透社倫敦十一日電】據此間外交界消息，大陸反美情緒，近已進到可驚程度。據悉，大陸方面對美國之援助，已表示強烈不滿，並指責美國之援助，係出於自私之考慮，而非出於人道主義之考慮。大陸方面並稱，美國之援助，已使大陸之經濟，陷入更嚴重之困境。故大陸方面，已決定採取更激烈之行動，以反抗美國之援助。

沈昌煥返抵台 今日接任外長

【中央社台北十一日電】新任外交部長沈昌煥，今日由滬返抵台北，並將於今日正式接任外交部長職務。沈氏在滬期間，曾與各方人士會談，並就外交部之工作，交換意見。沈氏並稱，外交部將繼續秉承政府之政策，以維護國家之主權與安全。

中共再度減少 西藏同胞配糧

【中央社香港十一日電】據此間消息，中共在西藏之政策，近已再度減少對西藏同胞之配糧。據悉，中共方面，已決定減少對西藏同胞之配糧，以節省糧食之供應。此舉引起西藏同胞之強烈不滿，並指責中共之政策，係出於自私之考慮，而非出於人道主義之考慮。



查理頓·赫斯頓·傑克 (Charles Heston Jack) 與其家人。

瑪麗颶風 吹襲大陸日本 造成重大傷害

【路透社東京十一日電】據此間消息，瑪麗颶風，今日吹襲大陸日本，造成重大傷害。據悉，颶風之風力，已達每小時一百英里，並造成大量房屋倒塌，及人員傷亡。目前，救援工作正積極進行中，以救濟受災之民眾。

施亞諾任 高棉元首

【路透社金邊十一日電】據此間消息，施亞諾，今日正式接任高棉之元首職務。施氏在任職演說中，強調高棉之安全與穩定，係於國家之主權與領土完整。故高棉政府，將繼續致力於維護國家之主權與領土完整。

英軍彈炸機隊 在亞洲設基地

【路透社倫敦十一日電】據此間消息，英國皇家空軍，今日宣佈，將在亞洲設立彈炸機隊之基地。此舉引起國際社會之廣泛關注，並指責英國之舉，係出於侵略之考慮，而非出於人道主義之考慮。

西德爆發反共鬥爭

【路透社柏林十一日電】據此間消息，西德今日爆發反共鬥爭，並造成多人傷亡。據悉，反共鬥爭，係由極端反共組織所發動，並指責共產黨之政策，係出於侵略之考慮，而非出於人道主義之考慮。

尼國議員抵台

【中央社台北十一日電】據此間消息，尼國之議員，今日抵達台北，並將於近日內訪問台灣。此舉引起台灣方面之高度重視，並指責尼國之舉，係出於侵略之考慮，而非出於人道主義之考慮。

中國地政學家 張逢鏗在南極

【中央社南京十一日電】據此間消息，中國地政學家張逢鏗，今日在南極地區進行考察。張氏之考察，旨在研究南極之地質構造，並為我國之南極開發，提供科學依據。

愛斯基摩一族 面臨滅種危險

【路透社紐約十一日電】據此間消息，愛斯基摩一族，今日面臨滅種危險。據悉，由於全球氣候變暖，愛斯基摩一族之生存環境，已受到嚴重威脅。若不採取有效措施，愛斯基摩一族，恐將面臨滅種之命運。

美總統東來訪問

【路透社華盛頓十一日電】據此間消息，美國總統杜魯門，今日宣佈，將於近日內訪問東部地區。杜魯門之訪問，旨在加強與東部地區之聯繫，並指責共產黨之政策，係出於侵略之考慮，而非出於人道主義之考慮。

蘇聯與裁軍會議

【路透社莫斯科十一日電】據此間消息，蘇聯政府，今日宣佈，將參加裁軍會議。蘇聯政府並稱，裁軍會議之召開，將有助於維護世界之和平與穩定。

中國地政學家 張逢鏗在南極

【中央社南京十一日電】據此間消息，中國地政學家張逢鏗，今日在南極地區進行考察。張氏之考察，旨在研究南極之地質構造，並為我國之南極開發，提供科學依據。

愛斯基摩一族 面臨滅種危險

【路透社紐約十一日電】據此間消息，愛斯基摩一族，今日面臨滅種危險。據悉，由於全球氣候變暖，愛斯基摩一族之生存環境，已受到嚴重威脅。若不採取有效措施，愛斯基摩一族，恐將面臨滅種之命運。

美總統東來訪問

【路透社華盛頓十一日電】據此間消息，美國總統杜魯門，今日宣佈，將於近日內訪問東部地區。杜魯門之訪問，旨在加強與東部地區之聯繫，並指責共產黨之政策，係出於侵略之考慮，而非出於人道主義之考慮。

蘇聯與裁軍會議

【路透社莫斯科十一日電】據此間消息，蘇聯政府，今日宣佈，將參加裁軍會議。蘇聯政府並稱，裁軍會議之召開，將有助於維護世界之和平與穩定。

中國地政學家 張逢鏗在南極

【中央社南京十一日電】據此間消息，中國地政學家張逢鏗，今日在南極地區進行考察。張氏之考察，旨在研究南極之地質構造，並為我國之南極開發，提供科學依據。

愛斯基摩一族 面臨滅種危險

【路透社紐約十一日電】據此間消息，愛斯基摩一族，今日面臨滅種危險。據悉，由於全球氣候變暖，愛斯基摩一族之生存環境，已受到嚴重威脅。若不採取有效措施，愛斯基摩一族，恐將面臨滅種之命運。

美總統東來訪問

【路透社華盛頓十一日電】據此間消息，美國總統杜魯門，今日宣佈，將於近日內訪問東部地區。杜魯門之訪問，旨在加強與東部地區之聯繫，並指責共產黨之政策，係出於侵略之考慮，而非出於人道主義之考慮。

蘇聯與裁軍會議

【路透社莫斯科十一日電】據此間消息，蘇聯政府，今日宣佈，將參加裁軍會議。蘇聯政府並稱，裁軍會議之召開，將有助於維護世界之和平與穩定。

中國地政學家 張逢鏗在南極

【中央社南京十一日電】據此間消息，中國地政學家張逢鏗，今日在南極地區進行考察。張氏之考察，旨在研究南極之地質構造，並為我國之南極開發，提供科學依據。

愛斯基摩一族 面臨滅種危險

【路透社紐約十一日電】據此間消息，愛斯基摩一族，今日面臨滅種危險。據悉，由於全球氣候變暖，愛斯基摩一族之生存環境，已受到嚴重威脅。若不採取有效措施，愛斯基摩一族，恐將面臨滅種之命運。

美總統東來訪問

【路透社華盛頓十一日電】據此間消息，美國總統杜魯門，今日宣佈，將於近日內訪問東部地區。杜魯門之訪問，旨在加強與東部地區之聯繫，並指責共產黨之政策，係出於侵略之考慮，而非出於人道主義之考慮。

蘇聯與裁軍會議

【路透社莫斯科十一日電】據此間消息，蘇聯政府，今日宣佈，將參加裁軍會議。蘇聯政府並稱，裁軍會議之召開，將有助於維護世界之和平與穩定。

中國地政學家 張逢鏗在南極

【中央社南京十一日電】據此間消息，中國地政學家張逢鏗，今日在南極地區進行考察。張氏之考察，旨在研究南極之地質構造，並為我國之南極開發，提供科學依據。

愛斯基摩一族 面臨滅種危險

【路透社紐約十一日電】據此間消息，愛斯基摩一族，今日面臨滅種危險。據悉，由於全球氣候變暖，愛斯基摩一族之生存環境，已受到嚴重威脅。若不採取有效措施，愛斯基摩一族，恐將面臨滅種之命運。

美總統東來訪問

【路透社華盛頓十一日電】據此間消息，美國總統杜魯門，今日宣佈，將於近日內訪問東部地區。杜魯門之訪問，旨在加強與東部地區之聯繫，並指責共產黨之政策，係出於侵略之考慮，而非出於人道主義之考慮。

蘇聯與裁軍會議

【路透社莫斯科十一日電】據此間消息，蘇聯政府，今日宣佈，將參加裁軍會議。蘇聯政府並稱，裁軍會議之召開，將有助於維護世界之和平與穩定。

中國地政學家 張逢鏗在南極

【中央社南京十一日電】據此間消息，中國地政學家張逢鏗，今日在南極地區進行考察。張氏之考察，旨在研究南極之地質構造，並為我國之南極開發，提供科學依據。

愛斯基摩一族 面臨滅種危險

【路透社紐約十一日電】據此間消息，愛斯基摩一族，今日面臨滅種危險。據悉，由於全球氣候變暖，愛斯基摩一族之生存環境，已受到嚴重威脅。若不採取有效措施，愛斯基摩一族，恐將面臨滅種之命運。

美總統東來訪問

【路透社華盛頓十一日電】據此間消息，美國總統杜魯門，今日宣佈，將於近日內訪問東部地區。杜魯門之訪問，旨在加強與東部地區之聯繫，並指責共產黨之政策，係出於侵略之考慮，而非出於人道主義之考慮。

蘇聯與裁軍會議

【路透社莫斯科十一日電】據此間消息，蘇聯政府，今日宣佈，將參加裁軍會議。蘇聯政府並稱，裁軍會議之召開，將有助於維護世界之和平與穩定。

中國地政學家 張逢鏗在南極

【中央社南京十一日電】據此間消息，中國地政學家張逢鏗，今日在南極地區進行考察。張氏之考察，旨在研究南極之地質構造，並為我國之南極開發，提供科學依據。

愛斯基摩一族 面臨滅種危險

【路透社紐約十一日電】據此間消息，愛斯基摩一族，今日面臨滅種危險。據悉，由於全球氣候變暖，愛斯基摩一族之生存環境，已受到嚴重威脅。若不採取有效措施，愛斯基摩一族，恐將面臨滅種之命運。

美總統東來訪問

【路透社華盛頓十一日電】據此間消息，美國總統杜魯門，今日宣佈，將於近日內訪問東部地區。杜魯門之訪問，旨在加強與東部地區之聯繫，並指責共產黨之政策，係出於侵略之考慮，而非出於人道主義之考慮。

蘇聯與裁軍會議

【路透社莫斯科十一日電】據此間消息，蘇聯政府，今日宣佈，將參加裁軍會議。蘇聯政府並稱，裁軍會議之召開，將有助於維護世界之和平與穩定。

中國地政學家 張逢鏗在南極

【中央社南京十一日電】據此間消息，中國地政學家張逢鏗，今日在南極地區進行考察。張氏之考察，旨在研究南極之地質構造，並為我國之南極開發，提供科學依據。

愛斯基摩一族 面臨滅種危險

【路透社紐約十一日電】據此間消息，愛斯基摩一族，今日面臨滅種危險。據悉，由於全球氣候變暖，愛斯基摩一族之生存環境，已受到嚴重威脅。若不採取有效措施，愛斯基摩一族，恐將面臨滅種之命運。

美總統東來訪問

【路透社華盛頓十一日電】據此間消息，美國總統杜魯門，今日宣佈，將於近日內訪問東部地區。杜魯門之訪問，旨在加強與東部地區之聯繫，並指責共產黨之政策，係出於侵略之考慮，而非出於人道主義之考慮。

蘇聯與裁軍會議

【路透社莫斯科十一日電】據此間消息，蘇聯政府，今日宣佈，將參加裁軍會議。蘇聯政府並稱，裁軍會議之召開，將有助於維護世界之和平與穩定。

中國地政學家 張逢鏗在南極

【中央社南京十一日電】據此間消息，中國地政學家張逢鏗，今日在南極地區進行考察。張氏之考察，旨在研究南極之地質構造，並為我國之南極開發，提供科學依據。

愛斯基摩一族 面臨滅種危險

【路透社紐約十一日電】據此間消息，愛斯基摩一族，今日面臨滅種危險。據悉，由於全球氣候變暖，愛斯基摩一族之生存環境，已受到嚴重威脅。若不採取有效措施，愛斯基摩一族，恐將面臨滅種之命運。

美總統東來訪問

【路透社華盛頓十一日電】據此間消息，美國總統杜魯門，今日宣佈，將於近日內訪問東部地區。杜魯門之訪問，旨在加強與東部地區之聯繫，並指責共產黨之政策，係出於侵略之考慮，而非出於人道主義之考慮。

蘇聯與裁軍會議

【路透社莫斯科十一日電】據此間消息，蘇聯政府，今日宣佈，將參加裁軍會議。蘇聯政府並稱，裁軍會議之召開，將有助於維護世界之和平與穩定。

中國地政學家 張逢鏗在南極

【中央社南京十一日電】據此間消息，中國地政學家張逢鏗，今日在南極地區進行考察。張氏之考察，旨在研究南極之地質構造，並為我國之南極開發，提供科學依據。

愛斯基摩一族 面臨滅種危險

【路透社紐約十一日電】據此間消息，愛斯基摩一族，今日面臨滅種危險。據悉，由於全球氣候變暖，愛斯基摩一族之生存環境，已受到嚴重威脅。若不採取有效措施，愛斯基摩一族，恐將面臨滅種之命運。

美總統東來訪問

【路透社華盛頓十一日電】據此間消息，美國總統杜魯門，今日宣佈，將於近日內訪問東部地區。杜魯門之訪問，旨在加強與東部地區之聯繫，並指責共產黨之政策，係出於侵略之考慮，而非出於人道主義之考慮。

蘇聯與裁軍會議

【路透社莫斯科十一日電】據此間消息，蘇聯政府，今日宣佈，將參加裁軍會議。蘇聯政府並稱，裁軍會議之召開，將有助於維護世界之和平與穩定。

中國地政學家 張逢鏗在南極

【中央社南京十一日電】據此間消息，中國地政學家張逢鏗，今日在南極地區進行考察。張氏之考察，旨在研究南極之地質構造，並為我國之南極開發，提供科學依據。

愛斯基摩一族 面臨滅種危險

【路透社紐約十一日電】據此間消息，愛斯基摩一族，今日面臨滅種危險。據悉，由於全球氣候變暖，愛斯基摩一族之生存環境，已受到嚴重威脅。若不採取有效措施，愛斯基摩一族，恐將面臨滅種之命運。

美總統東來訪問

【路透社華盛頓十一日電】據此間消息，美國總統杜魯門，今日宣佈，將於近日內訪問東部地區。杜魯門之訪問，旨在加強與東部地區之聯繫，並指責共產黨之政策，係出於侵略之考慮，而非出於人道主義之考慮。

蘇聯與裁軍會議

【路透社莫斯科十一日電】據此間消息，蘇聯政府，今日宣佈，將參加裁軍會議。蘇聯政府並稱，裁軍會議之召開，將有助於維護世界之和平與穩定。

中國地政學家 張逢鏗在南極

【中央社南京十一日電】據此間消息，中國地政學家張逢鏗，今日在南極地區進行考察。張氏之考察，旨在研究南極之地質構造，並為我國之南極開發，提供科學依據。

愛斯基摩一族 面臨滅種危險

【路透社紐約十一日電】據此間消息，愛斯基摩一族，今日面臨滅種危險。據悉，由於全球氣候變暖，愛斯基摩一族之生存環境，已受到嚴重威脅。若不採取有效措施，愛斯基摩一族，恐將面臨滅種之命運。

美總統東來訪問

【路透社華盛頓十一日電】據此間消息，美國總統杜魯門，今日宣佈，將於近日內訪問東部地區。杜魯門之訪問，旨在加強與東部地區之聯繫，並指責共產黨之政策，係出於侵略之考慮，而非出於人道主義之考慮。

蘇聯與裁軍會議

【路透社莫斯科十一日電】據此間消息，蘇聯政府，今日宣佈，將參加裁軍會議。蘇聯政府並稱，裁軍會議之召開，將有助於維護世界之和平與穩定。

中國地政學家 張逢鏗在南極

【中央社南京十一日電】據此間消息，中國地政學家張逢鏗，今日在南極地區進行考察。張氏之考察，旨在研究南極之地質構造，並為我國之南極開發，提供科學依據。

愛斯基摩一族 面臨滅種危險

【路透社紐約十一日電】據此間消息，愛斯基摩一族，今日面臨滅種危險。據悉，由於全球氣候變暖，愛斯基摩一族之生存環境，已受到嚴重威脅。若不採取有效措施，愛斯基摩一族，恐將面臨滅種之命運。

足意滿心

虎標萬金油

Tiger Brand

司公限有氏臣屈：理代總
三八八-一三 四〇〇七二：話電 慶大山歷

黃貞菴

補養丸

中藥第一補劑

注意特別

嘉頓

檸檬米

新型自動機器夾心

不經人手。衛生清潔

味美可口。香甜可口

各大商店均有發售

本港新聞

新界公路修理中

各處修復常態昨遊客頗多

【本報訊】新界公路修復工程，自開工以來，進展甚速，昨日（廿一日）上午，各處修復工程，均告告一段落，遊客頗多，紛紛前往參觀，並在各處留影留念。

新建成市場

廿一日開放啟用

【本報訊】新建成市場，位於新界沙田，現已告竣，定於本月廿一日（廿一日）正式開放啟用。該市場佔地約一萬餘方呎，分上下兩層，上層為熟食檔，下層為雜貨檔，環境寬敞，空氣流通，且設有廁所及更衣室，極其便利。

官塘四段公地

今明兩日公開拍賣

【本報訊】官塘四段公地，定於今日（廿一日）及明日（廿二日）公開拍賣。該四段公地，位於官塘，面積分別為：第一段約一萬一千四百方呎，第二段約一萬一千四百方呎，第三段約一萬一千四百方呎，第四段約一萬一千四百方呎。

荃灣被毀木屋

獲准重建

【本報訊】荃灣被毀木屋，經有關部門核准，可獲准重建。該等木屋，位於荃灣，因受颱風影響，被毀嚴重，現已獲准在原址重建。

大嶼山長沙村

新醫院建成

【本報訊】大嶼山長沙村新醫院，現已告竣，定於近日內正式落成啟用。該醫院佔地約一萬餘方呎，設有內科、外科、婦科、兒科等門診，設備完善，環境優美。

三院改看護生

今日補行面試

【本報訊】三院改看護生，定於今日（廿一日）補行面試。該等護生，原定於昨日面試，但因天氣關係，未能如期舉行，現已決定於今日補行。

非洲金馬隆國總工會

秘書長過港飛台會議

【本報訊】非洲金馬隆國總工會秘書長，定於近日內過港飛台，參加有關會議。該秘書長名為某某，現已抵達香港，並將於近日內飛往台灣。

友邦保險公司總經理

許士昨由港返美渡假

【本報訊】友邦保險公司總經理許士，定於昨日（廿一日）由港返美渡假。許總經理現已離開香港，前往美國度假，預計將於近日內返回香港。

任劍輝白雲仙

再三睇潮州戲

【本報訊】任劍輝先生，定於近日內再三睇潮州戲。任先生現已抵達香港，並將於近日內前往潮州，參加有關活動。

醫藥補助隊

昨示範操演

【本報訊】醫藥補助隊，定於昨日（廿一日）示範操演。該隊成員，將於今日（廿一日）在有關場所，進行示範操演，以展示其專業技能。

麗的呼聲銀台

今日起一連七天

【本報訊】麗的呼聲銀台，定於今日（廿一日）起一連七天。該銀台，將於今日（廿一日）起，在有關場所，進行一連七天的活動。

播粵片苦海紅蓮

今日起一連七天

【本報訊】播粵片苦海紅蓮，定於今日（廿一日）起一連七天。該片，將於今日（廿一日）起，在有關場所，進行一連七天的播映。



綺年華百週年表

五星上將 :: 五洲風行

綺年華之精密準確，走球自動輪盤形擺紋，位置在表之中心，比火柴頭還細，盤內裝鋼珠五粒，每粒之直徑只.65mm，重千份一格蘭姆，輕至能浮水面。

五大特點：
1. 完全防止一切損壞，走球不會磨蝕
2. 輪盤向正反方面旋轉靈活，上鍊絕無雜聲
3. 發條保持一定伸縮力，永不斷鍊并儲有最低40小時動力
4. 配有綺年華特力旋 Eterniflex 避震器
5. 為世界最薄大三針走球自動表，甚至比一般表更薄

港九各大綺年華代理家均售

ETERNA::MATIC Centenaire

708T-1429 百週年18K金表皮帶.....	\$575.
308T-1429 百週年金圈耳表皮帶.....	\$265.
108T-1429 百週年表鋼帶.....	\$260.
百週年表皮帶.....	\$235.

高參人參飲

強力人參精製劑

（用飲水煎可支一參人壯精附內）

「人參」係草本植物，產於韓國，以人參形而命名，為中國本草及歷代名醫極推崇之藥。為最有力之補氣血、治咳嗽、養精神、因其生長吸取天地日月之正氣，山川毓秀之精華，而滋長。其具「高參人參飲」全用野山人參為主要原料，經現代化之科學提煉，萃取出精華而成。其成分分析為：(1) PANAXIN (2) PANAXAPOS (3) PANAXIN (4) PANAXIN (5) PANAXAPOS (6) PANAXIN (7) PANAXIN (8) PANAXIN (9) PANAXIN (10) PANAXIN (11) PANAXIN (12) PANAXIN (13) PANAXIN (14) PANAXIN (15) PANAXIN (16) PANAXIN (17) PANAXIN (18) PANAXIN (19) PANAXIN (20) PANAXIN (21) PANAXIN (22) PANAXIN (23) PANAXIN (24) PANAXIN (25) PANAXIN (26) PANAXIN (27) PANAXIN (28) PANAXIN (29) PANAXIN (30) PANAXIN (31) PANAXIN (32) PANAXIN (33) PANAXIN (34) PANAXIN (35) PANAXIN (36) PANAXIN (37) PANAXIN (38) PANAXIN (39) PANAXIN (40) PANAXIN (41) PANAXIN (42) PANAXIN (43) PANAXIN (44) PANAXIN (45) PANAXIN (46) PANAXIN (47) PANAXIN (48) PANAXIN (49) PANAXIN (50) PANAXIN (51) PANAXIN (52) PANAXIN (53) PANAXIN (54) PANAXIN (55) PANAXIN (56) PANAXIN (57) PANAXIN (58) PANAXIN (59) PANAXIN (60) PANAXIN (61) PANAXIN (62) PANAXIN (63) PANAXIN (64) PANAXIN (65) PANAXIN (66) PANAXIN (67) PANAXIN (68) PANAXIN (69) PANAXIN (70) PANAXIN (71) PANAXIN (72) PANAXIN (73) PANAXIN (74) PANAXIN (75) PANAXIN (76) PANAXIN (77) PANAXIN (78) PANAXIN (79) PANAXIN (80) PANAXIN (81) PANAXIN (82) PANAXIN (83) PANAXIN (84) PANAXIN (85) PANAXIN (86) PANAXIN (87) PANAXIN (88) PANAXIN (89) PANAXIN (90) PANAXIN (91) PANAXIN (92) PANAXIN (93) PANAXIN (94) PANAXIN (95) PANAXIN (96) PANAXIN (97) PANAXIN (98) PANAXIN (99) PANAXIN (100) PANAXIN (101) PANAXIN (102) PANAXIN (103) PANAXIN (104) PANAXIN (105) PANAXIN (106) PANAXIN (107) PANAXIN (108) PANAXIN (109) PANAXIN (110) PANAXIN (111) PANAXIN (112) PANAXIN (113) PANAXIN (114) PANAXIN (115) PANAXIN (116) PANAXIN (117) PANAXIN (118) PANAXIN (119) PANAXIN (120) PANAXIN (121) PANAXIN (122) PANAXIN (123) PANAXIN (124) PANAXIN (125) PANAXIN (126) PANAXIN (127) PANAXIN (128) PANAXIN (129) PANAXIN (130) PANAXIN (131) PANAXIN (132) PANAXIN (133) PANAXIN (134) PANAXIN (135) PANAXIN (136) PANAXIN (137) PANAXIN (138) PANAXIN (139) PANAXIN (140) PANAXIN (141) PANAXIN (142) PANAXIN (143) PANAXIN (144) PANAXIN (145) PANAXIN (146) PANAXIN (147) PANAXIN (148) PANAXIN (149) PANAXIN (150) PANAXIN (151) PANAXIN (152) PANAXIN (153) PANAXIN (154) PANAXIN (155) PANAXIN (156) PANAXIN (157) PANAXIN (158) PANAXIN (159) PANAXIN (160) PANAXIN (161) PANAXIN (162) PANAXIN (163) PANAXIN (164) PANAXIN (165) PANAXIN (166) PANAXIN (167) PANAXIN (168) PANAXIN (169) PANAXIN (170) PANAXIN (171) PANAXIN (172) PANAXIN (173) PANAXIN (174) PANAXIN (175) PANAXIN (176) PANAXIN (177) PANAXIN (178) PANAXIN (179) PANAXIN (180) PANAXIN (181) PANAXIN (182) PANAXIN (183) PANAXIN (184) PANAXIN (185) PANAXIN (186) PANAXIN (187) PANAXIN (188) PANAXIN (189) PANAXIN (190) PANAXIN (191) PANAXIN (192) PANAXIN (193) PANAXIN (194) PANAXIN (195) PANAXIN (196) PANAXIN (197) PANAXIN (198) PANAXIN (199) PANAXIN (200) PANAXIN (201) PANAXIN (202) PANAXIN (203) PANAXIN (204) PANAXIN (205) PANAXIN (206) PANAXIN (207) PANAXIN (208) PANAXIN (209) PANAXIN (210) PANAXIN (211) PANAXIN (212) PANAXIN (213) PANAXIN (214) PANAXIN (215) PANAXIN (216) PANAXIN (217) PANAXIN (218) PANAXIN (219) PANAXIN (220) PANAXIN (221) PANAXIN (222) PANAXIN (223) PANAXIN (224) PANAXIN (225) PANAXIN (226) PANAXIN (227) PANAXIN (228) PANAXIN (229) PANAXIN (230) PANAXIN (231) PANAXIN (232) PANAXIN (233) PANAXIN (234) PANAXIN (235) PANAXIN (236) PANAXIN (237) PANAXIN (238) PANAXIN (239) PANAXIN (240) PANAXIN (241) PANAXIN (242) PANAXIN (243) PANAXIN (244) PANAXIN (245) PANAXIN (246) PANAXIN (247) PANAXIN (248) PANAXIN (249) PANAXIN (250) PANAXIN (251) PANAXIN (252) PANAXIN (253) PANAXIN (254) PANAXIN (255) PANAXIN (256) PANAXIN (257) PANAXIN (258) PANAXIN (259) PANAXIN (260) PANAXIN (261) PANAXIN (262) PANAXIN (263) PANAXIN (264) PANAXIN (265) PANAXIN (266) PANAXIN (267) PANAXIN (268) PANAXIN (269) PANAXIN (270) PANAXIN (271) PANAXIN (272) PANAXIN (273) PANAXIN (274) PANAXIN (275) PANAXIN (276) PANAXIN (277) PANAXIN (278) PANAXIN (279) PANAXIN (280) PANAXIN (281) PANAXIN (282) PANAXIN (283) PANAXIN (284) PANAXIN (285) PANAXIN (286) PANAXIN (287) PANAXIN (288) PANAXIN (289) PANAXIN (290) PANAXIN (291) PANAXIN (292) PANAXIN (293) PANAXIN (294) PANAXIN (295) PANAXIN (296) PANAXIN (297) PANAXIN (298) PANAXIN (299) PANAXIN (300) PANAXIN (301) PANAXIN (302) PANAXIN (303) PANAXIN (304) PANAXIN (305) PANAXIN (306) PANAXIN (307) PANAXIN (308) PANAXIN (309) PANAXIN (310) PANAXIN (311) PANAXIN (312) PANAXIN (313) PANAXIN (314) PANAXIN (315) PANAXIN (316) PANAXIN (317) PANAXIN (318) PANAXIN (319) PANAXIN (320) PANAXIN (321) PANAXIN (322) PANAXIN (323) PANAXIN (324) PANAXIN (325) PANAXIN (326) PANAXIN (327) PANAXIN (328) PANAXIN (329) PANAXIN (330) PANAXIN (331) PANAXIN (332) PANAXIN (333) PANAXIN (334) PANAXIN (335) PANAXIN (336) PANAXIN (337) PANAXIN (338) PANAXIN (339) PANAXIN (340) PANAXIN (341) PANAXIN (342) PANAXIN (343) PANAXIN (344) PANAXIN (345) PANAXIN (346) PANAXIN (347) PANAXIN (348) PANAXIN (349) PANAXIN (350) PANAXIN (351) PANAXIN (352) PANAXIN (353) PANAXIN (354) PANAXIN (355) PANAXIN (356) PANAXIN (357) PANAXIN (358) PANAXIN (359) PANAXIN (360) PANAXIN (361) PANAXIN (362) PANAXIN (363) PANAXIN (364) PANAXIN (365) PANAXIN (366) PANAXIN (367) PANAXIN (368) PANAXIN (369) PANAXIN (370) PANAXIN (371) PANAXIN (372) PANAXIN (373) PANAXIN (374) PANAXIN (375) PANAXIN (376) PANAXIN (377) PANAXIN (378) PANAXIN (379) PANAXIN (380) PANAXIN (381) PANAXIN (382) PANAXIN (383) PANAXIN (384) PANAXIN (385) PANAXIN (386) PANAXIN (387) PANAXIN (388) PANAXIN (389) PANAXIN (390) PANAXIN (391) PANAXIN (392) PANAXIN (393) PANAXIN (394) PANAXIN (395) PANAXIN (396) PANAXIN (397) PANAXIN (398) PANAXIN (399) PANAXIN (400) PANAXIN (401) PANAXIN (402) PANAXIN (403) PANAXIN (404) PANAXIN (405) PANAXIN (406) PANAXIN (407) PANAXIN (408) PANAXIN (409) PANAXIN (410) PANAXIN (411) PANAXIN (412) PANAXIN (413) PANAXIN (414) PANAXIN (415) PANAXIN (416) PANAXIN (417) PANAXIN (418) PANAXIN (419) PANAXIN (420) PANAXIN (421) PANAXIN (422) PANAXIN (423) PANAXIN (424) PANAXIN (425) PANAXIN (426) PANAXIN (427) PANAXIN (428) PANAXIN (429) PANAXIN (430) PANAXIN (431) PANAXIN (432) PANAXIN (433) PANAXIN (434) PANAXIN (435) PANAXIN (436) PANAXIN (437) PANAXIN (438) PANAXIN (439) PANAXIN (440) PANAXIN (441) PANAXIN (442) PANAXIN (443) PANAXIN (444) PANAXIN (445) PANAXIN (446) PANAXIN (447) PANAXIN (448) PANAXIN (449) PANAXIN (450) PANAXIN (451) PANAXIN (452) PANAXIN (453) PANAXIN (454) PANAXIN (455) PANAXIN (456) PANAXIN (457) PANAXIN (458) PANAXIN (459) PANAXIN (460) PANAXIN (461) PANAXIN (462) PANAXIN (463) PANAXIN (464) PANAXIN (465) PANAXIN (466) PANAXIN (467) PANAXIN (468) PANAXIN (469) PANAXIN (470) PANAXIN (471) PANAXIN (472) PANAXIN (473) PANAXIN (474) PANAXIN (475) PANAXIN (476) PANAXIN (477) PANAXIN (478) PANAXIN (479) PANAXIN (480) PANAXIN (481) PANAXIN (482) PANAXIN (483) PANAXIN (484) PANAXIN (485) PANAXIN (486) PANAXIN (487) PANAXIN (488) PANAXIN (489) PANAXIN (490) PANAXIN (491) PANAXIN (492) PANAXIN (493) PANAXIN (494) PANAXIN (495) PANAXIN (496) PANAXIN (497) PANAXIN (498) PANAXIN (499) PANAXIN (500) PANAXIN (501) PANAXIN (502) PANAXIN (503) PANAXIN (504) PANAXIN (505) PANAXIN (506) PANAXIN (507) PANAXIN (508) PANAXIN (509) PANAXIN (510) PANAXIN (511) PANAXIN (512) PANAXIN (513) PANAXIN (514) PANAXIN (515) PANAXIN (516) PANAXIN (517) PANAXIN (518) PANAXIN (519) PANAXIN (520) PANAXIN (521) PANAXIN (522) PANAXIN (523) PANAXIN (524) PANAXIN (525) PANAXIN (526) PANAXIN (527) PANAXIN (528) PANAXIN (529) PANAXIN (530) PANAXIN (531) PANAXIN (532) PANAXIN (533) PANAXIN (534) PANAXIN (535) PANAXIN (536) PANAXIN (537) PANAXIN (538) PANAXIN (539) PANAXIN (540) PANAXIN (541) PANAXIN (542) PANAXIN (543) PANAXIN (544) PANAXIN (545) PANAXIN (546) PANAXIN (547) PANAXIN (548) PANAXIN (549) PANAXIN (550) PANAXIN (551) PANAXIN (552) PANAXIN (553) PANAXIN (554) PANAXIN (555) PANAXIN (556) PANAXIN (557) PANAXIN (558) PANAXIN (559) PANAXIN (560) PANAXIN (561) PANAXIN (562) PANAXIN (563) PANAXIN (564) PANAXIN (565) PANAXIN (566) PANAXIN (567) PANAXIN (568) PANAXIN (569) PANAXIN (570) PANAXIN (571) PANAXIN (572) PANAXIN (573) PANAXIN (574) PANAXIN (575) PANAXIN (576) PANAXIN (577) PANAXIN (578) PANAXIN (579) PANAXIN (580) PANAXIN (581) PANAXIN (582) PANAXIN (583) PANAXIN (584) PANAXIN (585) PANAXIN (586) PANAXIN (587) PANAXIN (588) PANAXIN (589) PANAXIN (590) PANAXIN (591) PANAXIN (592) PANAXIN (593) PANAXIN (594) PANAXIN (595) PANAXIN (596) PANAXIN (597) PANAXIN (598) PANAXIN (599) PANAXIN (600) PANAXIN (601) PANAXIN (602) PANAXIN (603) PANAXIN (604) PANAXIN (605) PANAXIN (606) PANAXIN (607) PANAXIN (608) PANAXIN (609) PANAXIN (610) PANAXIN (611) PANAXIN (612) PANAXIN (613) PANAXIN (614) PANAXIN (615) PANAXIN (616) PANAXIN (617) PANAXIN (618) PANAXIN (619) PANAXIN (620) PANAXIN (621) PANAXIN (622) PANAXIN (623) PANAXIN (624) PANAXIN (625) PANAXIN (626) PANAXIN (627) PANAXIN (628) PANAXIN (629) PANAXIN (630) PANAXIN (631) PANAXIN (632) PANAXIN (633) PANAXIN (634) PANAXIN (635) PANAXIN (636) PANAXIN (637) PANAXIN (638) PANAXIN (639) PANAXIN (640) PANAXIN (641) PANAXIN (642) PANAXIN (643) PANAXIN (644) PANAXIN (645) PANAXIN (646) PANAXIN (647) PANAXIN (648) PANAXIN (649) PANAXIN (650) PANAXIN (651) PANAXIN (652) PANAXIN (653) PANAXIN (654) PANAXIN (655) PANAXIN (656) PANAXIN (657) PANAXIN (658) PANAXIN (659) PANAXIN (660) PANAXIN (661) PANAXIN (662) PANAXIN (663) PANAXIN (664) PANAXIN (665) PANAXIN (666) PANAXIN (667) PANAXIN (668) PANAXIN (669) PANAXIN (670) PANAXIN (671) PANAXIN (672) PANAXIN (673) PANAXIN (674) PANAXIN (675) PANAXIN (676) PANAXIN (677) PANAXIN (678) PANAXIN (679) PANAXIN (680) PANAXIN (681) PANAXIN (682) PANAXIN (683) PANAXIN (684) PANAXIN (685) PANAXIN (686) PANAXIN (687) PANAXIN (688) PANAXIN (689) PANAXIN (690) PANAXIN (691) PANAXIN (692) PANAXIN (693) PANAXIN (694) PANAXIN (695) PANAXIN (696) PANAXIN (697) PANAXIN (698) PANAXIN (699) PANAXIN (700) PANAXIN (701) PANAXIN (702) PANAXIN (703) PANAXIN (704) PANAXIN (705) PANAXIN (706) PANAXIN (707) PANAXIN (708) PANAXIN (709) PANAXIN (710) PANAXIN (711) PANAXIN (712) PANAXIN (713) PANAXIN (714) PANAXIN (715) PANAXIN (716) PANAXIN (717) PANAXIN (718) PANAXIN (719) PANAXIN (720) PANAXIN (721) PANAXIN (722) PANAXIN (723) PANAXIN (724) PANAXIN (725) PANAXIN (726) PANAXIN (727) PANAXIN (728) PANAXIN (729) PANAXIN (730) PANAXIN (731) PANAXIN (732) PANAXIN (733) PANAXIN (734) PANAXIN (735) PANAXIN (736) PANAXIN (737) PANAXIN (738) PANAXIN (739) PANAXIN (740) PANAXIN (741) PANAXIN (742) PANAXIN (743) PANAXIN (744) PANAXIN (745) PANAXIN (746) PANAXIN (747) PANAXIN (748) PANAXIN (749) PANAXIN (750) PANAXIN (751) PANAXIN (752) PANAXIN (753) PANAXIN (754) PANAXIN (755) PANAXIN (756) PANAXIN (757) PANAXIN (758) PANAXIN (759) PANAXIN (760) PANAXIN (761) PANAXIN (762) PANAXIN (763) PANAXIN (764) PANAXIN (765) PANAXIN (766) PANAXIN (767) PANAXIN (768) PANAXIN (769) PANAXIN (770) PANAXIN (771) PANAXIN (772) PANAXIN (773) PANAXIN (774) PANAXIN (775) PANAXIN (776) PANAXIN (777) PANAXIN (778) PANAXIN (779) PANAXIN (780) PANAXIN (781) PANAXIN (782) PANAXIN (783) PANAXIN (784) PANAXIN (785) PANAXIN (786) PANAXIN (787) PANAXIN (788) PANAXIN (789) PANAXIN (790) PANAXIN (791) PANAXIN (792) PANAXIN (793) PANAXIN (794) PANAXIN (795) PANAXIN (796) PANAXIN (797) PANAXIN (798) PANAXIN (799) PANAXIN (800) PANAXIN (801) PANAXIN (802) PANAXIN (803) PANAXIN (804) PANAXIN (805) PANAXIN (806) PANAXIN (807) PANAXIN (808) PANAXIN (809) PANAXIN (810) PANAXIN (811) PANAXIN (812) PANAXIN (813) PANAXIN (814) PANAXIN (815) PANAXIN (816) PANAXIN (817) PANAXIN (818) PANAXIN (819) PANAXIN (820) PANAXIN (821) PANAXIN (822) PANAXIN (823) PANAXIN (824) PANAXIN (825) PANAXIN (826) PANAXIN (827) PANAXIN (828) PANAXIN (829) PANAXIN (830) PANAXIN (831) PANAXIN (832) PANAXIN (833) PANAXIN (834) PANAXIN (835) PANAXIN (836) PANAXIN (837) PANAXIN (838) PANAXIN (839) PANAXIN (840) PANAXIN (841) PANAXIN (842) PANAXIN (843) PANAXIN (844) PANAXIN (845) PANAXIN (846) PANAXIN (847) PANAXIN (848) PANAXIN (849) PANAXIN (850) PANAXIN (851) PANAXIN (852) PANAXIN (853) PANAXIN (854) PANAXIN (855) PANAXIN (856) PANAXIN (857) PANAXIN (858) PANAXIN (859) PANAXIN (860) PANAXIN (861) PANAXIN (862) PANAXIN (863) PANAXIN (864) PANAXIN (865) PANAXIN (866) PANAXIN (867) PANAXIN (868) PANAXIN (869) PANAXIN (870) PANAXIN (871) PANAXIN (872) PANAXIN (873) PANAXIN (874) PANAXIN (875) PANAXIN (876) PANAXIN (877) PANAXIN (878) PANAXIN (879) PANAXIN (880) PANAXIN (881) PANAXIN (882) PANAXIN (883) PANAXIN (884) PANAXIN (885) PANAXIN (886) PANAXIN (887) PANAXIN (888) PANAXIN (889) PANAXIN (890) PANAXIN (891) PANAXIN (892) PANAXIN (893) PANAXIN (894) PANAXIN (895) PANAXIN (896) PANAXIN (897) PANAXIN (898) PANAXIN (899) PANAXIN (900) PANAXIN (901) PANAXIN (902) PANAXIN (903) PANAXIN (904) PANAXIN (905) PANAXIN (906) PANAXIN (907) PANAXIN (908) PANAXIN (909) PANAXIN (910) PANAXIN (911) PANAXIN (912) PANAXIN (913) PANAXIN (914) PANAXIN (915) PANAXIN (916) PANAXIN (917) PANAXIN (918) PANAXIN (919) PANAXIN (920) PANAXIN (921) PANAXIN (922) PANAXIN (923) PANAXIN (924) PANAXIN (925) PANAXIN (926) PANAXIN (927) PANAXIN (928) PANAXIN (929) PANAXIN (930) PANAXIN (931) PANAXIN (932) PANAXIN (933) PANAXIN (934) PANAXIN (935) PANAXIN (936) PANAXIN (937) PANAXIN (938) PANAXIN (939) PANAXIN (940) PANAXIN (941) PANAXIN (942) PANAXIN (943) PANAXIN (944) PANAXIN (945) PANAXIN (946) PANAXIN (947) PANAXIN (948) PANAXIN (949) PANAXIN (950) PANAXIN (951) PANAXIN (952) PANAXIN (953) PANAXIN (954) PANAXIN (955) PANAXIN (956) PANAXIN (957) PANAXIN (958) PANAXIN (959) PANAXIN (960) PANAXIN (961) PANAXIN (962) PANAXIN (963) PANAXIN (964) PANAXIN (965) PANAXIN (966) PANAXIN (967) PANAXIN (968) PANAXIN (969) PANAXIN (970) PANAXIN (971) PANAXIN (972) PANAXIN (973) PANAXIN (974) PANAXIN (975) PANAXIN (976) PANAXIN (977) PANAXIN (978) PANAXIN (979) PANAXIN (980) PANAXIN (981) PANAXIN (982) PANAXIN (983) PANAXIN (984) PANAXIN (985) PANAXIN (986) PANAXIN (987) PANAXIN (988) PANAXIN (989) PANAXIN (990) PANAXIN (991) PANAXIN (992) PANAXIN (993) PANAXIN (994) PANAXIN (995) PANAXIN (996) PANAXIN (997) PANAXIN (998) PANAXIN (999) PANAXIN (1000) PANAXIN (1001) PANAXIN (1002) PANAXIN (1003) PANAXIN (1004) PANAXIN (1005) PANAXIN (1006) PANAXIN (1007) PANAXIN (1008) PANAXIN (1009) PANAXIN (1010) PANAXIN (1011) PANAXIN (1012) PANAXIN (1013) PANAXIN (1014) PANAXIN (1015) PANAXIN (1016) PANAXIN (1017) PANAXIN (1018) PANAXIN (1019) PANAXIN (1020) PANAXIN (1021) PANAXIN (1022) PANAXIN (1023) PANAXIN (1024) PANAXIN (1025) PANAXIN (1026) PANAXIN (1027) PANAXIN (1028) PANAXIN (1029) PANAXIN (1030) PANAXIN (1031) PANAXIN (1032) PANAXIN (1033) PANAXIN (1034) PANAXIN (1035) PANAXIN (1036) PANAXIN (1037) PANAXIN (1038) PANAXIN (1039) PANAXIN (1040) PANAXIN (1041) PANAXIN (1042) PANAXIN (1043) PANAXIN (1044) PANAXIN (1045) PANAXIN (1046) PANAXIN (1047) PANAXIN (1048) PANAXIN (1049) PANAXIN (1050) PANAXIN (1051) PANAXIN (1052) PANAXIN (1053) PANAXIN (1054) PANAXIN (1055) PANAXIN (1056) PANAXIN (1057) PANAXIN (1058) PANAXIN (1059) PANAXIN (1060) PANAXIN (1061) PANAXIN (1062) PANAXIN (1063) PANAXIN (1064) PANAXIN (1065) PANAXIN (1066) PANAXIN (1067) PANAXIN (1068) PANAXIN (1069) PANAXIN (1070) PANAXIN (1071) PANAXIN (1072) PANAXIN (1073) PANAXIN (1074) PANAXIN (1075) PANAXIN (1076) PANAXIN (1077) PANAXIN (1078) PANAXIN (1079) PANAXIN (1080) PANAXIN (1081) PANAXIN (1082) PANAXIN (1083) PANAXIN (1084) PANAXIN (1085) PANAXIN (1086) PANAXIN (1087) PANAXIN (1088) PANAXIN (1089) PANAXIN (1090) PANAXIN (1091) PANAXIN (1092) PANAXIN (1093) PANAXIN (1094) PANAXIN (1095) PANAXIN (1096) PANAXIN (1097) PANAXIN (1098) PANAXIN (1099) PANAXIN (1100) PANAXIN (1101) PANAXIN (1102) PANAXIN (1103) PANAXIN (1104) PANAXIN (1105) PANAXIN (1106) PANAXIN (1107) PANAXIN (1108) PANAXIN (1109) PANAXIN (1110) PANAXIN (1111) PANAXIN (1112) PANAXIN (1113) PANAXIN (1114) PANAXIN (1115) PANAXIN (1116) PANAXIN (1117) PANAXIN (1118) PANAXIN (1119) PANAXIN (1120) PANAXIN (1121) PANAXIN (1122) PANAXIN (1123) PANAXIN (1124) PANAXIN (1125) PANAXIN (1126) PANAXIN (1127) PANAXIN (1128) PANAXIN (1129) PANAXIN (1130) PANAXIN (1131) PANAXIN (1132) PANAXIN (1133) PANAXIN (1134) PANAXIN (1135) PANAXIN (1136) PANAXIN (1137) PANAXIN (1138) PANAXIN (1139) PANAXIN (1140) PANAXIN (1141) PANAXIN (1142) PANAXIN (1143) PANAXIN (1144) PANAXIN (1145) PANAXIN (1146) PANAXIN (1147) PANAXIN (1148) PANAXIN (1149) PANAXIN (1150) PANAXIN (1151) PANAXIN (1152) PANAXIN (1153) PANAXIN (1154) PANAXIN (1155) PANAXIN (1156) PANAXIN (1157) PANAXIN (1158) PANAXIN (1159) PANAXIN (1160) PANAXIN (1161) PANAXIN (1162) PANAXIN (1163) PANAXIN (1164) PANAXIN (1165) PANAXIN (1166) PANAXIN (1167) PANAXIN (1168) PANAXIN (1169) PANAXIN (1170) PANAXIN (1171) PANAXIN (1172) PANAXIN (1173) PANAXIN (1174) PANAXIN (1175) PANAXIN (1176) PANAXIN (1177) PANAXIN (1178) PANAXIN (1179) PANAXIN (1180) PANAXIN (1181) PANAXIN (1182) PANAXIN (1183) PANAXIN (1184) PANAXIN (1185) PANAXIN (1186) PANAXIN (1187) PANAXIN (1188) PANAXIN (1189) PANAXIN (1190) PANAXIN (1191) PANAXIN (1192) PANAXIN (1193) PANAXIN (1194) PAN

本港新聞

明年新機落成後即可設立 北角電話兩萬

九龍及旺角亦將新增電話一萬

【本報訊】多來北角電話局擴建工程，已於去年底動工，預計明年落成後，北角電話兩萬。旺角及九龍亦將新增電話一萬。電話局擴建工程，已於去年底動工，預計明年落成後，北角電話兩萬。旺角及九龍亦將新增電話一萬。電話局擴建工程，已於去年底動工，預計明年落成後，北角電話兩萬。旺角及九龍亦將新增電話一萬。

官方支持救災運動 各界響應

各界社團進行發動募捐

【本報訊】本港各界社團，為賑濟廣東省災民，特發起救災運動，各界響應，紛紛捐款。各界社團進行發動募捐，各界響應，紛紛捐款。各界社團進行發動募捐，各界響應，紛紛捐款。

風災創痕隨處可見 重建工作已迅速展開

若干行業生意興隆

【本報訊】風災過後，本港各處創痕隨處可見，重建工作已迅速展開。若干行業生意興隆，重建工作已迅速展開。若干行業生意興隆，重建工作已迅速展開。

周恩來指察共 亂發機乘能未

國共合作前途未卜

【本報訊】周恩來在莫斯科發表談話，指察共亂發機乘能未，國共合作前途未卜。周恩來在莫斯科發表談話，指察共亂發機乘能未，國共合作前途未卜。

港區陳南昌將赴美 並代四邑新會兩會訪美

兩團體分別定期舉行聯誼大會

【本報訊】港區陳南昌將赴美，並代四邑新會兩會訪美。兩團體分別定期舉行聯誼大會，並代四邑新會兩會訪美。

登岸似登山 街頭沙龍

圖形 文：黎毅

登岸似登山，街頭沙龍。圖形 文：黎毅。登岸似登山，街頭沙龍。圖形 文：黎毅。



登岸似登山，街頭沙龍。圖形 文：黎毅。登岸似登山，街頭沙龍。圖形 文：黎毅。

登岸似登山，街頭沙龍。圖形 文：黎毅。登岸似登山，街頭沙龍。圖形 文：黎毅。

登岸似登山，街頭沙龍。圖形 文：黎毅。登岸似登山，街頭沙龍。圖形 文：黎毅。

登岸似登山，街頭沙龍。圖形 文：黎毅。登岸似登山，街頭沙龍。圖形 文：黎毅。

登岸似登山，街頭沙龍。圖形 文：黎毅。登岸似登山，街頭沙龍。圖形 文：黎毅。

發達牌冷氣機

FEDDERS

特價供應！

1匹馬力冷度 10,000 B.T.U.
2匹馬力冷度 15,000 B.T.U.

另有舊冷氣機出售或租賃

通隆有限公司

德國「藍師姑」啤酒

萊茵河之露

飲啤酒 食海鮮 味更佳美！

總代理 源和酒行

地址：德輔道中七號

本期新貨 經已抵港

各款新車於本月十三日起 一連四天在告羅士打行陳列

歡迎各界人士指導

總代理：凱旋汽車有限公司

地址：九龍上鄉道三十三號

大家樂

美國威美頓錶廠 技術合作最新出品

總代理：三井洋行香港分行

經銷處：興發公司

電話：442194 442195

家少主 彭齡 鶴齡 先生 慧齡 潔心 小姐等之
松 柏 佩齡

令尊翁陳公榮甫於主曆一九六〇年六月
十二日下午六時十五分魂歸天國奉移萬國
殯儀館治喪謹定於本月十四日(星期二)下
午五時在該館大禮堂辭靈隨卽發引出殯於
五時卅分在跑馬地天主教墳塲舉行大安所
彌撒及安葬禮謹此報

如蒙賜賻或
購花圈請折
現金彙作賑
災善金

陳惠忠堂家人謹報

治喪處：萬國殯儀館

長洲風災急賑會 今派賑款

每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局
項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

華僑日報

六月十三日

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

【本報訊】長洲風災急賑會，昨（十三）日派發賑款，每名災民可獲三元，得實惠日用品。衛生局項及衣物。社會局前日慰問災民。熱心人士紛紛捐輸款。

泛美

請乘 泛美

直航 中南美洲

由香港直飛美國西岸（無須美國過境旅行手續亦免受美國海關檢查）轉赴中南美洲各埠。全程採用泛美航機。由香港開始可選乘最新型之「波音洲際噴射飛機」直達中南美洲各大城市。美國西岸與東岸間採用美國國內噴射航機聯航。

定座及詢問詳情請逕至各旅行社或香港匯豐大廈 電話：三三〇三一

泛美世界航空公司

經驗豐富 允冠全球

根德 FM

調頻廣播 (FM)

調頻超短波收音機 高保真音調廣播 不受電器雜音干擾

動向身歷聲

997 型 5077 型 1099 2097 型 5088 5097 型 50-123 型

各大無線電器材公司均售

怡和有限公司

利興五金號啟事

本號因業務擴展，現遷往新址營業。凡舊雨新知，請逕臨新址光臨。此啟。

廠房出租

本廠因業務需要，現有廠房數間出租。環境優美，交通便利。有意者請洽：電話 二二二二。

徵聘副註冊主任

本廠因業務需要，現徵聘副註冊主任一名。要求：大學畢業，會計專業。有意者請逕寄履歷表至：電話 二二二二。

拍賣傢俬什物什貨

本廠因業務需要，現有傢俬什物什貨拍賣。價格公道，歡迎參觀。地址：電話 二二二二。

拍賣行廣告

本廠因業務需要，現有拍賣行廣告。歡迎各界人士垂詢。地址：電話 二二二二。

拍賣行廣告

本廠因業務需要，現有拍賣行廣告。歡迎各界人士垂詢。地址：電話 二二二二。

拍賣行廣告

本廠因業務需要，現有拍賣行廣告。歡迎各界人士垂詢。地址：電話 二二二二。

何聯慶堂家人稟報
治喪處：萬國殯儀館
現金案作賑
治喪處：萬國殯儀館

長洲人痛定思痛

促當局築避風塘

請求了十五年迄未實現

新經慘痛再度提出請願

【本報訊】長洲居民在四年前，曾向政府提出請求，在長洲興建避風塘，以保護居民生命財產安全。當時政府曾允諾，但至今尚未實現。居民對此深感不滿，並再次提出請願。

長洲居民在四年前，曾向政府提出請求，在長洲興建避風塘，以保護居民生命財產安全。當時政府曾允諾，但至今尚未實現。居民對此深感不滿，並再次提出請願。

街坊會考察團

下月啟程訪英

英文化會舉辦英國講座

【本報訊】由英文化會主辦，香港街坊會協辦的「英國考察團」，將於下月啟程訪問英國。考察團成員包括街坊會代表及英文化會成員，將前往倫敦、愛丁堡等地考察。

考察團成員包括街坊會代表及英文化會成員，將前往倫敦、愛丁堡等地考察。

關氏宗親會

歡宴關氏宗親

歡宴關氏宗親

【本報訊】關氏宗親會將於下月舉行歡宴，邀請全港關氏宗親參加。宴會將由會長主持，並有精彩的文藝表演。

宴會將由會長主持，並有精彩的文藝表演。

機器十三科總商會

明日選首長主任

【本報訊】機器十三科總商會將於明日舉行會員大會，選出新一屆首長及主任。屆時將有超過一百名會員參加。

屆時將有超過一百名會員參加。

澳門貨物銷售屬地

恢復免稅特權地位

恢復免稅特權地位

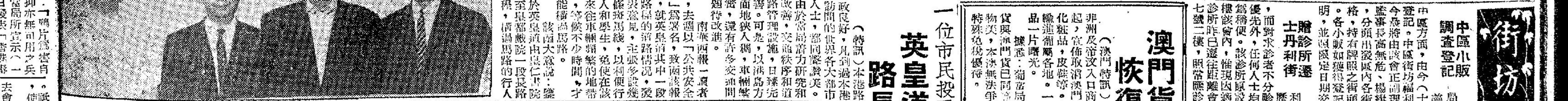
【本報訊】澳門貨物銷售屬地，現正爭取恢復免稅特權地位。當局表示，將向中央政府提出申請，並與有關方面進行磋商。

當局表示，將向中央政府提出申請，並與有關方面進行磋商。

英皇道要設斑馬綫

路長車快行人衆多

路長車快行人衆多



【本報訊】英皇道由於車流繁忙，行人眾多，現正考慮在該路段設置斑馬綫，以保障行人安全。有關部門表示，將進行可行性研究。

有關部門表示，將進行可行性研究。

【本報訊】英皇道由於車流繁忙，行人眾多，現正考慮在該路段設置斑馬綫，以保障行人安全。有關部門表示，將進行可行性研究。

有關部門表示，將進行可行性研究。

【本報訊】英皇道由於車流繁忙，行人眾多，現正考慮在該路段設置斑馬綫，以保障行人安全。有關部門表示，將進行可行性研究。

有關部門表示，將進行可行性研究。

【本報訊】英皇道由於車流繁忙，行人眾多，現正考慮在該路段設置斑馬綫，以保障行人安全。有關部門表示，將進行可行性研究。

有關部門表示，將進行可行性研究。

【本報訊】英皇道由於車流繁忙，行人眾多，現正考慮在該路段設置斑馬綫，以保障行人安全。有關部門表示，將進行可行性研究。

有關部門表示，將進行可行性研究。

【本報訊】英皇道由於車流繁忙，行人眾多，現正考慮在該路段設置斑馬綫，以保障行人安全。有關部門表示，將進行可行性研究。

有關部門表示，將進行可行性研究。

【本報訊】英皇道由於車流繁忙，行人眾多，現正考慮在該路段設置斑馬綫，以保障行人安全。有關部門表示，將進行可行性研究。

有關部門表示，將進行可行性研究。

【本報訊】英皇道由於車流繁忙，行人眾多，現正考慮在該路段設置斑馬綫，以保障行人安全。有關部門表示，將進行可行性研究。

有關部門表示，將進行可行性研究。

【本報訊】英皇道由於車流繁忙，行人眾多，現正考慮在該路段設置斑馬綫，以保障行人安全。有關部門表示，將進行可行性研究。

有關部門表示，將進行可行性研究。

【本報訊】英皇道由於車流繁忙，行人眾多，現正考慮在該路段設置斑馬綫，以保障行人安全。有關部門表示，將進行可行性研究。

有關部門表示，將進行可行性研究。

【本報訊】英皇道由於車流繁忙，行人眾多，現正考慮在該路段設置斑馬綫，以保障行人安全。有關部門表示，將進行可行性研究。

有關部門表示，將進行可行性研究。

【本報訊】英皇道由於車流繁忙，行人眾多，現正考慮在該路段設置斑馬綫，以保障行人安全。有關部門表示，將進行可行性研究。

有關部門表示，將進行可行性研究。

【本報訊】英皇道由於車流繁忙，行人眾多，現正考慮在該路段設置斑馬綫，以保障行人安全。有關部門表示，將進行可行性研究。

有關部門表示，將進行可行性研究。

【本報訊】英皇道由於車流繁忙，行人眾多，現正考慮在該路段設置斑馬綫，以保障行人安全。有關部門表示，將進行可行性研究。

有關部門表示，將進行可行性研究。

【本報訊】英皇道由於車流繁忙，行人眾多，現正考慮在該路段設置斑馬綫，以保障行人安全。有關部門表示，將進行可行性研究。

有關部門表示，將進行可行性研究。

金猪燒臘式櫃問題 港九同業聯呈改善

兩商會昨聯修訂圖樣辦法

【本報訊】金猪燒臘式櫃問題，經港九同業聯會與兩商會昨聯修訂圖樣辦法，呈請政府核准。該會表示，此項圖樣辦法，係根據本會所擬定之標準，並參照各商會之意見，經多次修改，現已告一段落。該會並表示，此項圖樣辦法，如經政府核准，將可統一全港之燒臘式櫃，以利衛生，並可節省成本，以利競爭。

勿地臣街一棚廠 午夜傳火警

神經失常青年涉嫌縱火

【本報訊】勿地臣街一棚廠，昨午夜發生火警，幸無人傷亡。據悉，該棚廠係由一名神經失常青年所經營，該青年因不滿其妻之責備，竟於昨午夜縱火自焚。該棚廠內存有大量貨物，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅。目前，該青年已被警方拘捕，並送醫院治療。

港島交通孔道 至少要有兩條

【本報訊】港島交通孔道，至少要有兩條，此為港島交通規劃之重要原則。據悉，港島交通孔道之規劃，係由港島交通委員會負責，該委員會表示，港島交通孔道之規劃，應以確保交通之暢通為首要任務，並應考慮到港島之地理環境及人口密度等因素。目前，該委員會正就港島交通孔道之規劃進行研究，並將於近期內提出建議。

英皇道一段 砂泥仍堆積

【本報訊】英皇道一段，砂泥仍堆積，影響交通。據悉，該段道路因連日大雨，導致路面積水，並有大量砂泥堆積，嚴重影響交通。目前，有關部門正派員前往清理，預計將於近日內完成清理工作。

政軍醫職工會 慰問被災工友

【本報訊】政軍醫職工會，昨舉行慰問被災工友活動。該工會表示，此次慰問活動，旨在向被災工友表達慰問，並提供必要之幫助。目前，該工會正就慰問活動之具體安排進行籌備，預計將於近日內舉行。

砂泥仍堆積

【本報訊】砂泥仍堆積，影響交通。據悉，該段道路因連日大雨，導致路面積水，並有大量砂泥堆積，嚴重影響交通。目前，有關部門正派員前往清理，預計將於近日內完成清理工作。

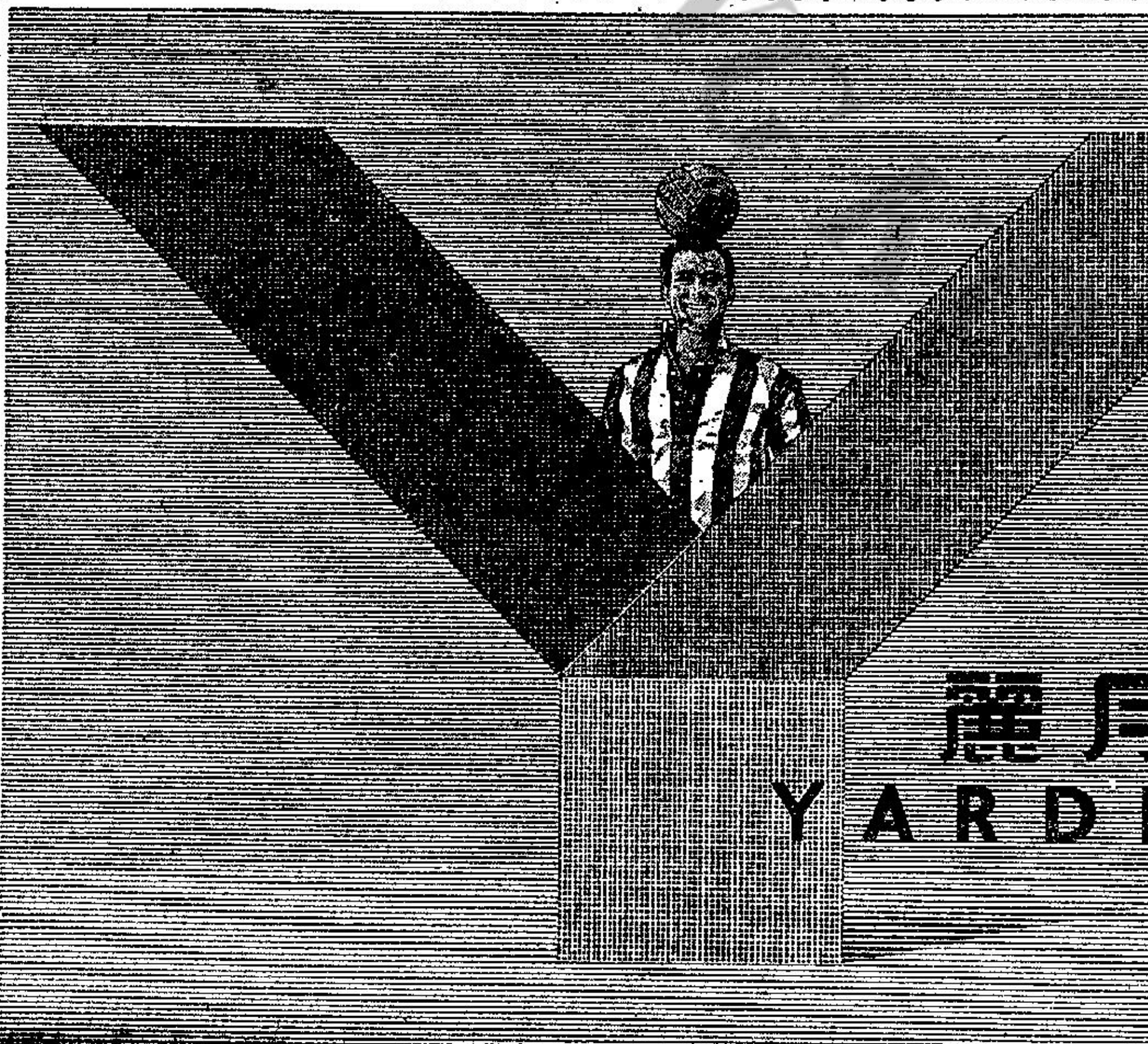


記住！父親節
六月十九日

「雅路」出品最適用
恤衫·領呔·內衣·手帕

—ARROW—
美國製造

送給父親·必受歡迎



品出麗月用愛將健動運流一第
麗月裝新的字Y大巨有印列陳所中店商意留請
...由理的迎歡烈熱受備以所宅白明就您，品出
有具而濃豐沫泡，水類種各的比無新清有裡這
飾修界男種多十他其及以皂髮種各的格風性男
·亮潔持保日終容儀使，用操您供物恩

膏頭洗 皂碗髮剃 水後鬚 條狐臭 粉後浴 膏噴鬚剃

品出新的客儀進增

如何促進市民正當娛樂

吳文

娛樂，在現代社會中，已成為市民生活的一部分。然而，由於社會環境之變遷，市民之娛樂活動，亦隨之而變。在過去，市民之娛樂活動，多為傳統之戲曲、雜技等。而現在，市民之娛樂活動，則多為電影、電視、廣播等。此種娛樂活動之變遷，雖為市民提供了更多之選擇，但亦存在著一些問題。例如，市民之娛樂活動，往往過於消遣，而缺乏教育意義。此外，市民之娛樂活動，亦往往受到商業利益之干擾，而缺乏公正性。因此，如何促進市民之正當娛樂，成為當前社會所面臨之重要課題。

香港家庭計劃指導會

本會為服務香港家庭，特設家庭計劃指導部，為市民提供有關家庭計劃之諮詢及指導。該部之主要工作，包括為市民提供有關避孕方法之諮詢，並為市民提供有關家庭計劃之教育及宣傳。此外，該部亦會為市民提供有關家庭計劃之資料及工具。目前，該部正就其工作進行檢討，並將於近期內提出建議。

水底拯救隊

隊員二十名已在訓練中。本隊為服務市民，特設水底拯救隊，為市民提供有關水底拯救之諮詢及指導。該隊之主要工作，包括為市民提供有關水底拯救之訓練，並為市民提供有關水底拯救之資料及工具。目前，該隊正就其工作進行檢討，並將於近期內提出建議。

San Giorgi

新潔牌三用打腊機

吸塵·打腊·噴霧

此種精美自動型打腊機，吸塵三用，為最新之意大利出品。配有四種電刷，可應付各種打腊吸塵。配備電刷四套，三件硬刷清潔及磨光之用，三件軟刷磨光之用，三件軟刷及三件羊毛刷，可應付各種打腊吸塵。

歡迎參觀比較 每具只售 \$385

總代理：耀興電業公司 軒尼路五三五號 各大公司及電器行均有代售 電話：74191, 77241

San Giorgi

新潔牌三用打腊機

吸塵·打腊·噴霧

此種精美自動型打腊機，吸塵三用，為最新之意大利出品。配有四種電刷，可應付各種打腊吸塵。配備電刷四套，三件硬刷清潔及磨光之用，三件軟刷磨光之用，三件軟刷及三件羊毛刷，可應付各種打腊吸塵。

歡迎參觀比較 每具只售 \$385

總代理：耀興電業公司 軒尼路五三五號 各大公司及電器行均有代售 電話：74191, 77241

散利痛

消滅一切疼痛

各大藥房商店均有

總代理：大昌洋行

光華遠征軍返港

領隊談慘敗原因

(特約) 光華遠征軍於前晚計夜十一時許啟安返港。他們出征差不多一個月，泰西兩戰略谷星島等地，大小戰計共不下九場，戰費、餉、自最後一場在新加坡將以比八條船，據國際郵委安全表示：最大原因是全體球員均感疲勞不勝，周少雄、劉繼鵬、傅佛能等沒有出陣，且是最後一場有人歸心似箭，口志疲倦了。此行收穫雖不甚多，但收復檳城、怡保、檳榔嶼、次相抵退，球員甚少，有佔位役，且隨家而和望，破壞雖多，但往返車馬費也甚多，多數球員有倦厭感，並無大戰，只孔繁熙與陳一都，比較嚴重，前天由星洲回國已是深夜三時了，次日原定下午一時飛航返港，因事延到五時。(香港時間七點半)所以到港時已十一點鐘了，嚴關嚴閉天國的窗，在星洲，他到星洲後沒有去馬六甲，早兩天先自返港了，碎餐備將蔣永龍也先返港，前天兩艘雲梯擄返港的球員馬振興、何如平、假餘、鄧安全、張寶、張文煥、財務何應、球員：蕭傳傑、翁若生、倪世成、謝錦棠、鍾欽安、潘潔、李鏡威、葉杰、梁育才、廖歡添、劉繼鵬、盧瑞麟、陸文清、周尼拉國立彰彰治療險最近在列案紀念籃球舉行擄獲商人網球噓使使督坐輪該說險險有殊殊外，均依國際規則進行。是日醫院險以三十對二十四勝。

領隊談慘敗原因

結果四負三勝

[illegible]

計劃遠征各地

將遍遊南非中東及歐洲

(特訊) 中國世運足球隊，已定於世運會中首戰希臘，現在時間已經漸漸迫近，明日華協會理事會時，將作詳細的報告，同時華協會亦已經去信給英足聯會，請其挑選正副選球員，以作短期間集訓，此次，該隊赴羅馬參加世運會，將乘此時間先到南非、中東、及歐洲各地作賽，在世運完畢後，仍將盡量接洽歐洲各地賽期，以便各球員有更多的切磋機會云。

於海軍，昨發遣兒
破釜沉舟的決心悉
作戰，復得還蹤歸
的潘鴻鴻，家
浩大，惟即聯家
昂，肯綮鉤機，接
後便早還鄉，六八
錄東軍無近角球。
演賽開出短角球。
分鐘要球動射被後
，再至十五分鐘後。
印聯特制中場發勢
六分鐘，但沒法建
，時至十五分鐘後。

會華青灣荃
進賽兵兵
戰參珍滬陳將女

女村陳施珍珍戰球擊出也

[illegible]

大 晚 修 分 餐

勝關山三比零。

按秩序表編定今繼續有兩場賽事在頤球場舉行，門券六角及三角兩種比較秩序下午七時生

自由中國參加
試賽，營籍軍人李
胸泳涸畢二百公尺

獲選

今續有兩仗

昨揭幕賽中英東方獲勝

【特訊】港九排球，以廿一比十三，擊敗聯會主辦的公明排廿一比十八，廿比球擊賽，昨晚在公明排廿一，直落三盤擊敗球場連勝開幕，由會德勇。尾場由蘇達戰長遠策來主時球擊賽東方，戰況亦成面，兩隊實力相稱分中，廿一比十二，廿比英，兩隊實力相稱分中，廿一比十二，廿比。

(生和胡、余陳、葉新、陳強、余新)

救傷總監爲他錢行

飛赴倫敦發難。幸英足總已爲英京之定地地之伊利沙酒店爲局停，聖約翰與總經理將英法足球賽昨午在青山龍山遊藝場舉行園遊會觀衆，並祝賀英足足球賽開打聯隊及英京足球隊。

查倫敦賽任英足足球隊教練。前李打入聯隊四亞之列，爲教練時，故英京賽司多人，昨開會介紹英京足球隊，爲之照應。又有自英京開賽各埠，均派球員，尤倫敦前副教練，爲之籌導。佛蘭克自當夜在博巴德榮光榮之役後，臨時派氏抵港後，當即與李之說，使陳述，扣緊响導，願獻一切云云，佛蘭克自外，亦可謂得獲助矣。

【特訊】馬會擴建公眾看台爲七
方亦無形增加，故目前曾有謠傳下年
例，每一會員發給三枚長期入場証，

(一)上級議案：(二)
三屆會務報告書
(七)臨時

三校，另一次爲舊日始前辦校爲會員鑑賞，
屬聘用一年，至近年始得一會員鑑賞有兩，
一爲婦女章均金質寶。此項證書，頃已馬會暫
據周會公函，下年度一九六〇年換至
會員章，經由本(六月)起開始頒發，每
枚，一枚爲會員章，不得轉借別人用，一
有權使用，同時並通知華人使用之便
會通告換領証章之通牒內加註聲明我如欲
關於一九六〇年至一九六一年度籌備工

傷愈猛練中路拳

[illegible]

好些踢小球的好手，他們並沒有「打大波」的經驗，中，正好是一個機會，組隊參加夏令盃賽的，爲甚麼要勸腦筋？畢隊正需要大量「新血」補充，夏令盃賽，愛園新人一。

墨西哥足球隊
五比一勝馬來亞

(吉隆坡六月十一日消息) 墨西哥伊拉茲圖足球隊，今夜在
賽，以五比一勝馬來亞，觀衆一萬二千人，上半场客隊領先二

主席 謝

澳官方仍慎重考慮

（澳門特訊）港澳及泰國三角拳擊比
近日主辦人費慎德推動，聲言短期內
門派出，支持人費慎德推動的草草聲及中華
級青年會及道教聯合社志當香港拳擊界
於十一月晚來輸到港，與澳洲隊
，於一小時內兩場較一切有關係比賽進
，並定今日（十三）晨偕同翻譯前往澳
國民政廳長處商得，請示舉辦三角拳
（澳門特訊）港澳及泰國三角拳擊比
近日主辦人費慎德推動，聲言短期內
門派出，支持人費慎德推動的草草聲及中華
級青年會及道教聯合社志當香港拳擊界
於十一月晚來輸到港，與澳洲隊
，於一小時內兩場較一切有關係比賽進
，並定今日（十三）晨偕同翻譯前往澳
國民政廳長處商得，請示舉辦三角拳

內將否兌現，則仍有待事情的發展。
總領目：董立BOON NETH。
領隊：吳振榮TIN POON。
教練：劉正輝CHENHO SY AM
NOVAND。
教練：西沙拉西 SAYSALATH
SHS。
隊員：林助 LUM LEARD，陳助
THIRING，陳助 LUM LEARD，陳助
THIRING，陳助 LUM LEARD，陳助

拳腿之多。近來精銳
，溫身之便，曾參加
十二磅之選戰，曾帶
滿場之戰，得獎金五
萬磅，現於泰國同量級
手，為輕量級之泰國國
（三）停
，即拜師學拳，十七歲
，五年拳擊生涯，備
有長足將軍之稱。曾
之弟長兄，籍係香港

八歲、
磅、

。體軍
由

[illegible]

壽

1

兩談
三
諸得

據官方人士意見，對於糖三角拳賽，因繁榮澳門，吸引遊客，當局極願支持，於身體部位均爲攻擊目標，故充實危險性，阿不辛有意外發生，則即使滿堂及消費快，生意增加收入，亦功不補過，因此，當局應從詳考慮比賽辦法，方能加以定案此說。

同時，主辦拳賽之人，目前在港澳仍未

SAT
M L
SAC[illegible]

參看：

爲泰國國家拳師二五
拳擊已有十五年
曾參加過四場
部分之戰而得四場
於一九五八年及
一九五九年之我與
戰。爲泰國國家拳師二五
拳擊已有十五年
曾參加過四場
部分之戰而得四場
於一九五八年及
一九五九年之我與
戰。

可以餐餐

足總代表，以瑞士文
呼聲最高，致總也可
能是新人。花城總
在一年內，門票收入
總數有七十餘萬元，
除分賬及開銷外，零
察會獨得廿萬餘之港
幣，不錯，警察會利
用這筆錢，除指彌

康樂家庭

HAPPY HOME
號九一二一第

婚姻破裂主要因素

盲婚問題

是封建社會的遺毒

嫁給金錢何異盲婚

（一）許多家庭破裂，其原因不外乎下列幾種：
（二）父母之命，媒妁之言，在封建社會中，有過半數的婚姻，是在父母之命，媒妁之言之下，而成立的。在封建社會中，有過半數的婚姻，是在父母之命，媒妁之言之下，而成立的。在封建社會中，有過半數的婚姻，是在父母之命，媒妁之言之下，而成立的。

在封建社會中，有過半數的婚姻，是在父母之命，媒妁之言之下，而成立的。在封建社會中，有過半數的婚姻，是在父母之命，媒妁之言之下，而成立的。在封建社會中，有過半數的婚姻，是在父母之命，媒妁之言之下，而成立的。



三至七歲兒童玩些什麼玩具？

這時候，兒童對事物的認識提高，要轉移淺易遊戲的內容。這時候，兒童對事物的認識提高，要轉移淺易遊戲的內容。這時候，兒童對事物的認識提高，要轉移淺易遊戲的內容。

婦女部定期聯歡

婦女部定期聯歡，旨在增進婦女間之友誼，並提高其生活情趣。婦女部定期聯歡，旨在增進婦女間之友誼，並提高其生活情趣。婦女部定期聯歡，旨在增進婦女間之友誼，並提高其生活情趣。

第六章 男子對性的觀念與特點

多麼的，男子對性的觀念與特點，是與生俱來的。多麼的，男子對性的觀念與特點，是與生俱來的。多麼的，男子對性的觀念與特點，是與生俱來的。



青春期的特點

青春期的特點，是身體發育迅速，心理變化多端。青春期的特點，是身體發育迅速，心理變化多端。青春期的特點，是身體發育迅速，心理變化多端。

鮮魚菜蔬飛騰

上週風雨影響極大，鮮魚菜蔬價格飛騰。上週風雨影響極大，鮮魚菜蔬價格飛騰。上週風雨影響極大，鮮魚菜蔬價格飛騰。

張國英長公子樹新在美與李汝梅結婚

張國英長公子樹新，在美與李汝梅結婚。張國英長公子樹新，在美與李汝梅結婚。張國英長公子樹新，在美與李汝梅結婚。



張國英長公子樹新，在美與李汝梅結婚。張國英長公子樹新，在美與李汝梅結婚。張國英長公子樹新，在美與李汝梅結婚。

本週運動衛生

項目	第一週	第二週	第三週	第四週
籃球	100	120	150	180
足球	80	100	120	150
排球	60	80	100	120
網球	40	60	80	100
游泳	20	40	60	80

蜜絲佛陀 最新設計彩色繽紛錦盒

一九六零年度最新款的睡衣

蜜絲佛陀，最新設計彩色繽紛錦盒。蜜絲佛陀，最新設計彩色繽紛錦盒。蜜絲佛陀，最新設計彩色繽紛錦盒。

「蜜粉」新型錦盒

「豪華」唇膏錦盒

配合時裝 相得益彰 交際場合 更顯美麗

蜜粉——一條細膩粉底及面粉混合製成，能使肌膚柔滑嬌嫩，有多種與膚色和諧之色素。

「豪華」唇膏——配有明鏡錦盒，使用方便，有多種顏色隨意選用。並特別鄭重介紹彩藍變色唇膏。

...BLUE CAPRICE

MAX FACTOR HOLLYWOOD

Various small advertisements and notices on the right margin.

華僑日報五週年紀念攝影比賽

明日開始連四天在本報大廈五樓公開展覽

華僑日報報慶徵文及攝影比賽

今日下午頒獎

獲獎諸君請於五時半到
華僑日報大廈五樓領獎

華僑日報成立三十五週年紀念，各項徵文、攝影、及兒童繪畫比賽，幸於本月廿五日全部結束。除攝影及繪畫比賽，將於今日下午頒獎外，其餘各項徵文比賽，亦將於今日下午頒獎。茲將各項比賽獲獎名單，分誌如下：(兒童繪畫及攝影比賽，將於明日頒獎，故今日不在此列。)

攝影比賽

冠軍：張偉明
亞軍：張偉明
季軍：張偉明
優異獎：張偉明

徵文比賽

公開徵文第一組：
第一名：張偉明
第二名：張偉明
第三名：張偉明
公開徵文第二組：
第一名：張偉明
第二名：張偉明
第三名：張偉明

學生徵文

中學組：
第一名：張偉明
第二名：張偉明
第三名：張偉明
小學組：
第一名：張偉明
第二名：張偉明
第三名：張偉明

家庭徵文

第一名：張偉明
第二名：張偉明
第三名：張偉明

工友徵文

第一名：張偉明
第二名：張偉明
第三名：張偉明

街頭攝影

第一名：張偉明
第二名：張偉明
第三名：張偉明

人像攝影

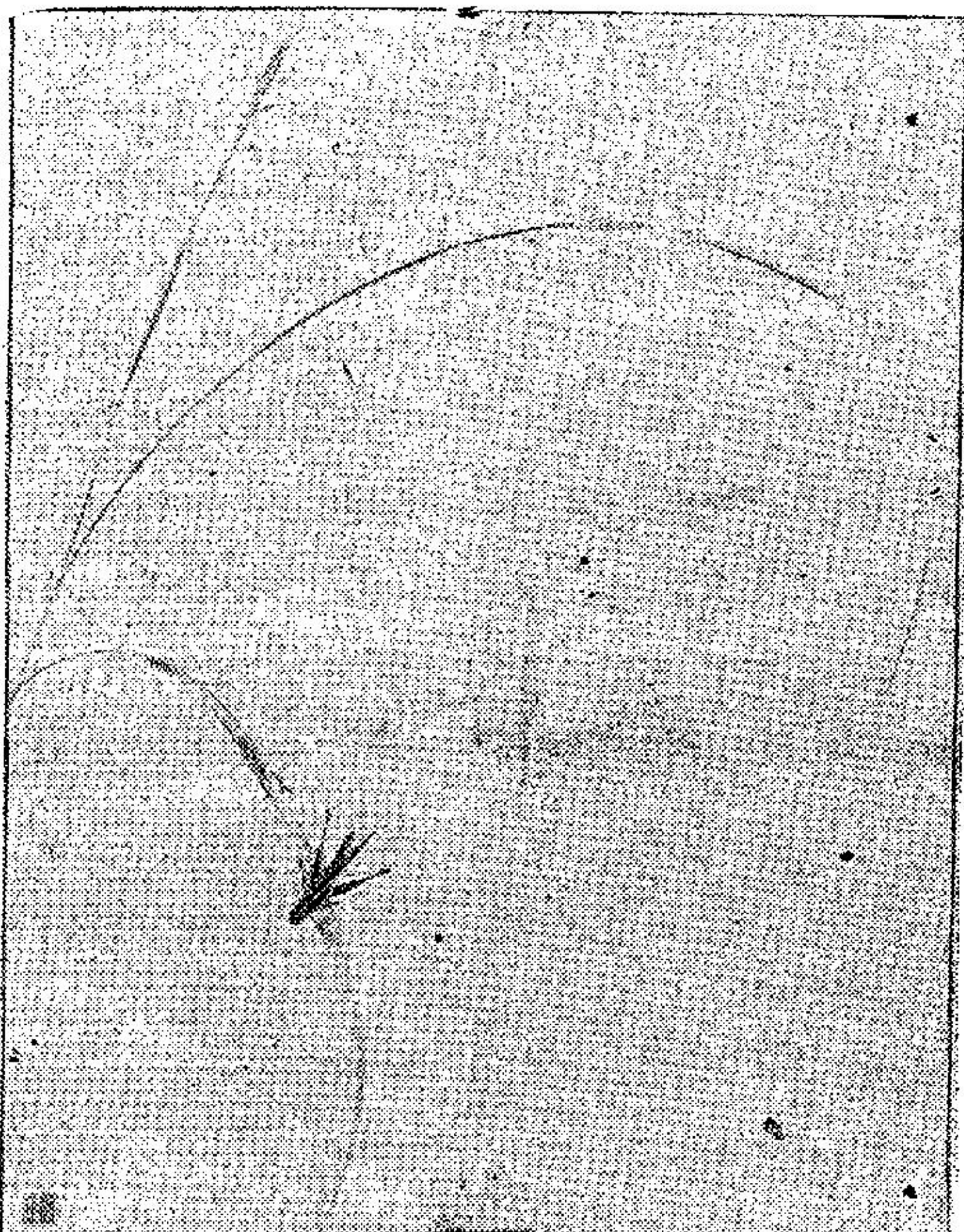
第一名：張偉明
第二名：張偉明
第三名：張偉明

綜合攝影

第一名：張偉明
第二名：張偉明
第三名：張偉明



「我與影」 黃兆祺作



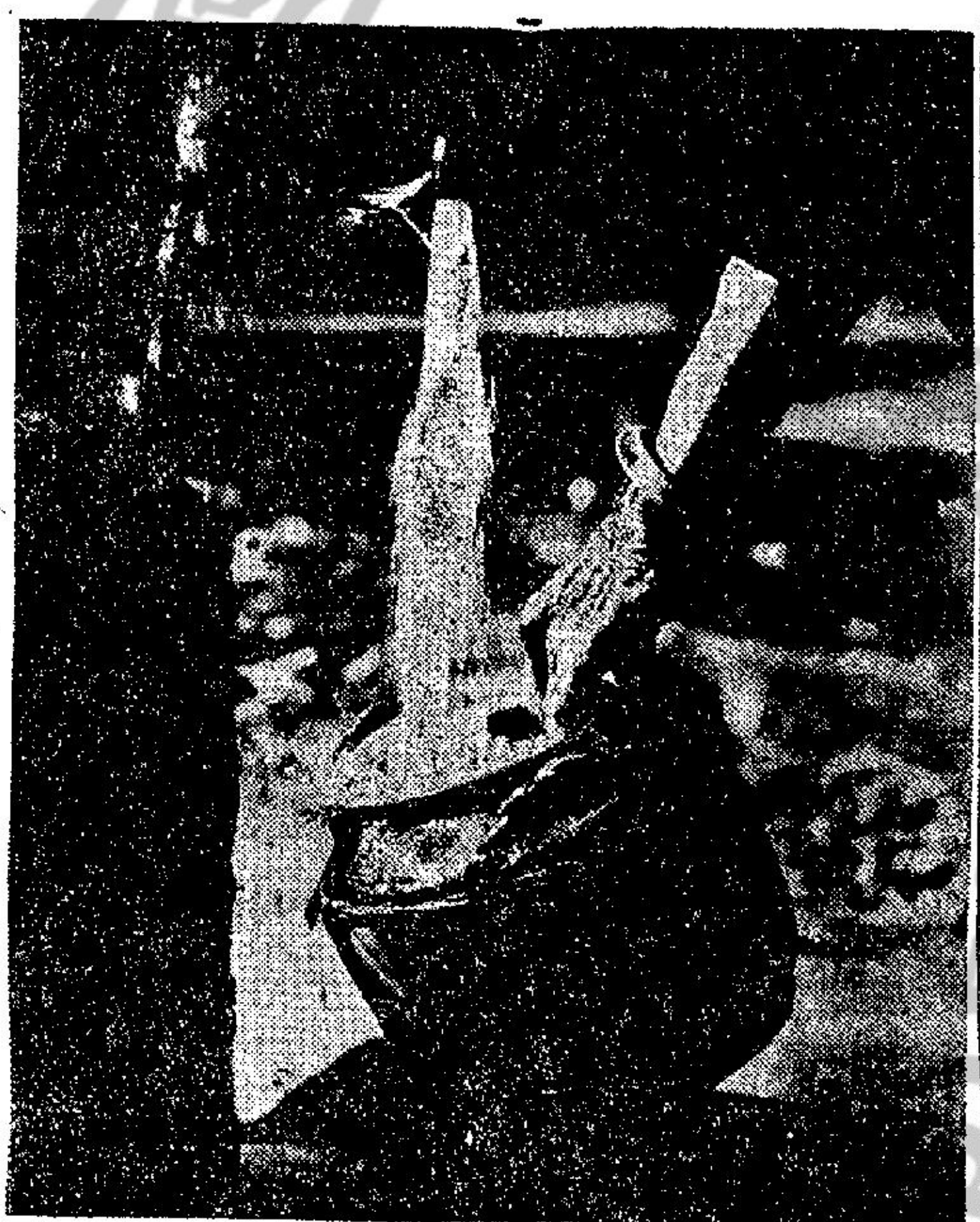
「雄英草草」 吳懷佳作



「貓小」 張偉明作



「後飯餘茶」 李毅明作



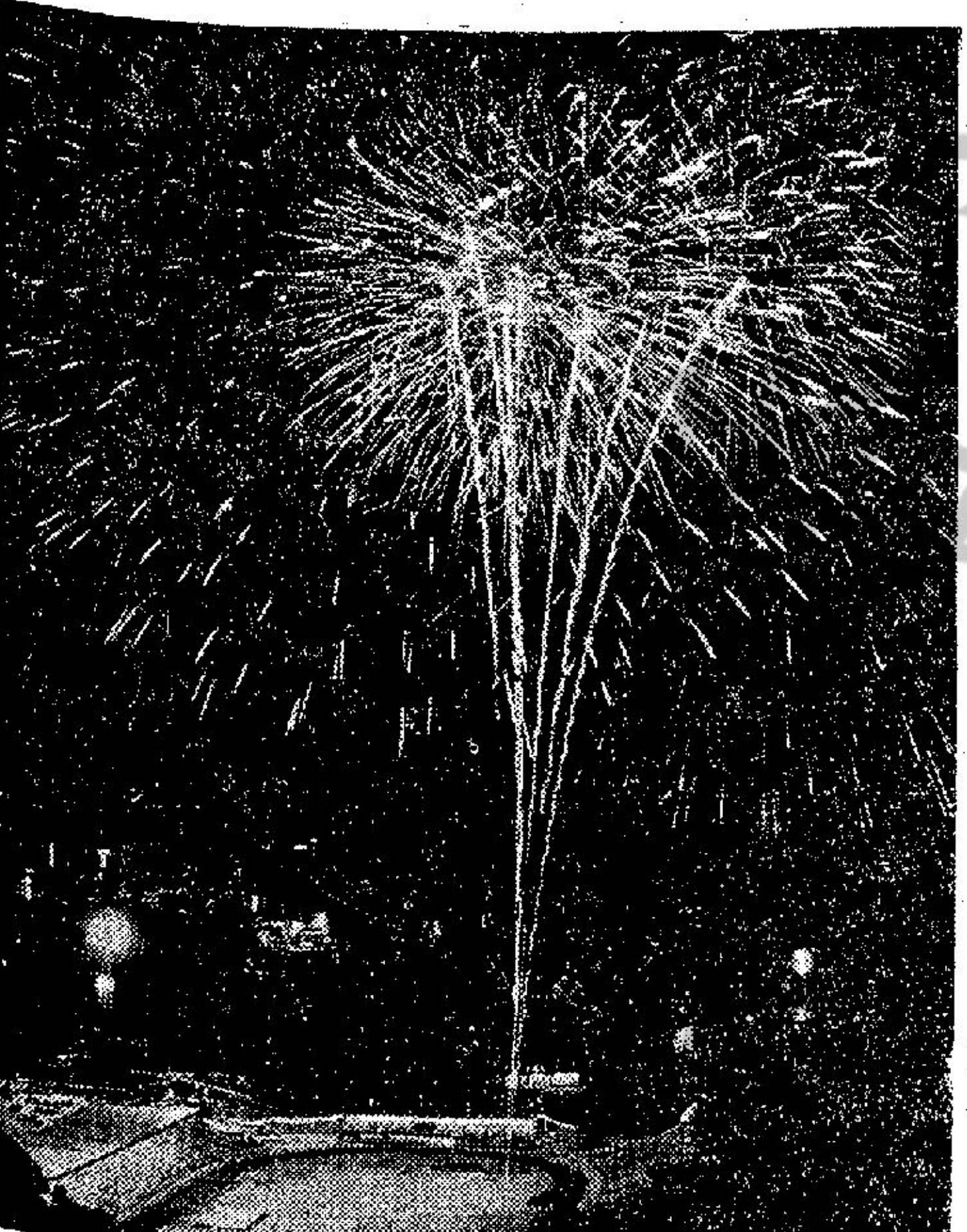
「思無備有」 雷祺庸作



「移落」 張伯祥作



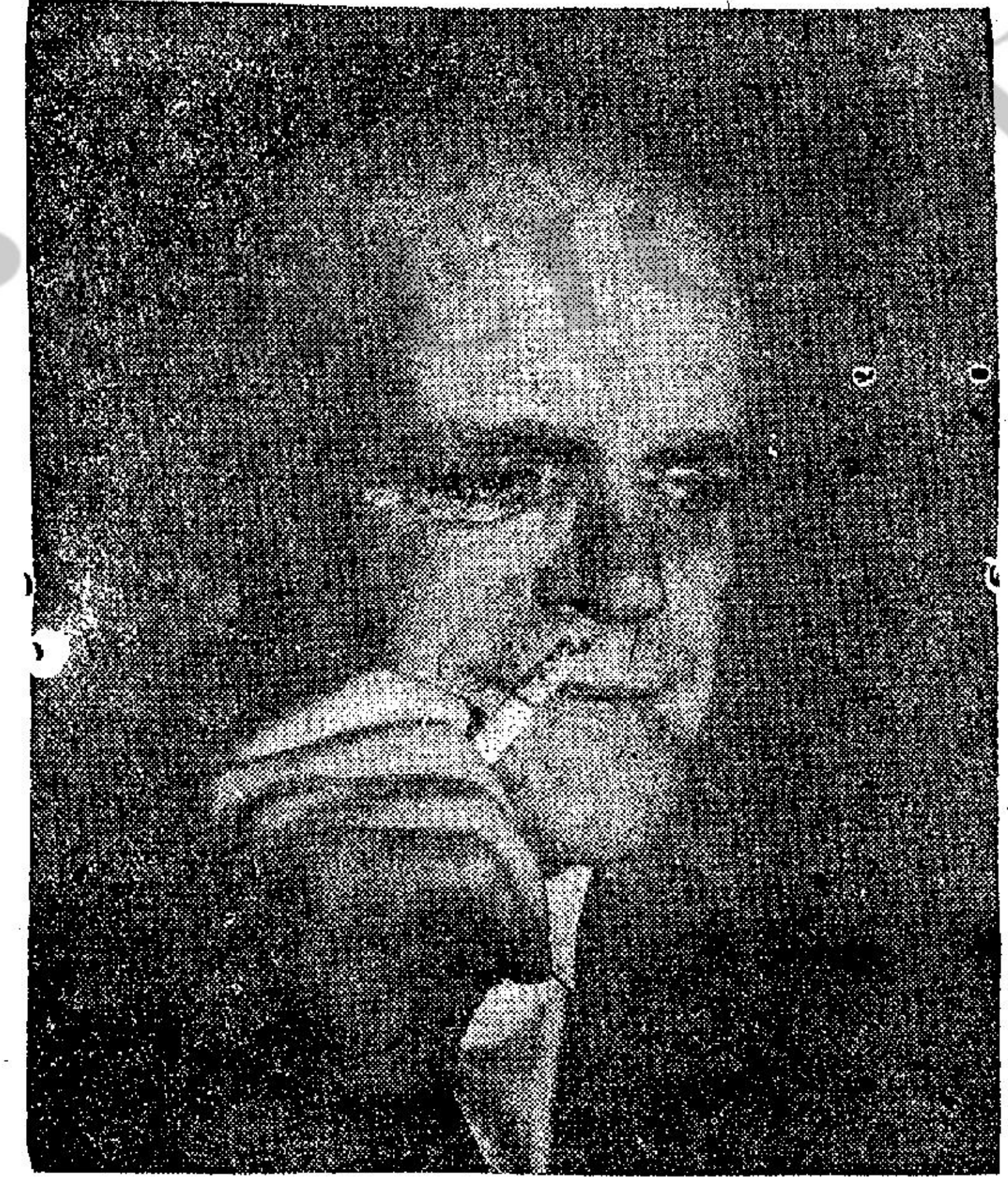
「圖趣衆」 林肇華作



「爛燦」 朱基良作



「心如止水」 蕭傑作



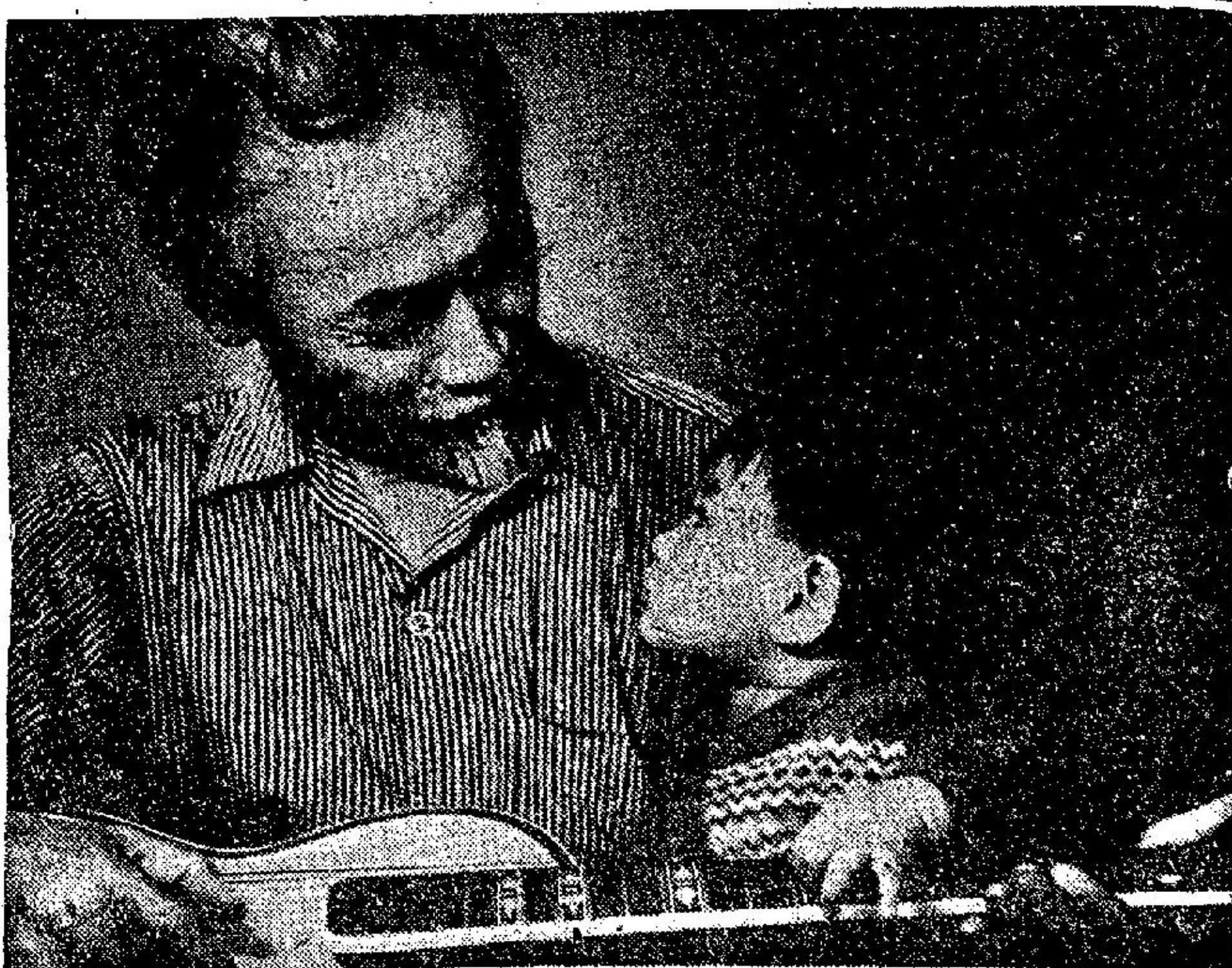
「迷惘的沉思」 李文浩作



「祈望」 鍾文略作



「少女」 庸庸作



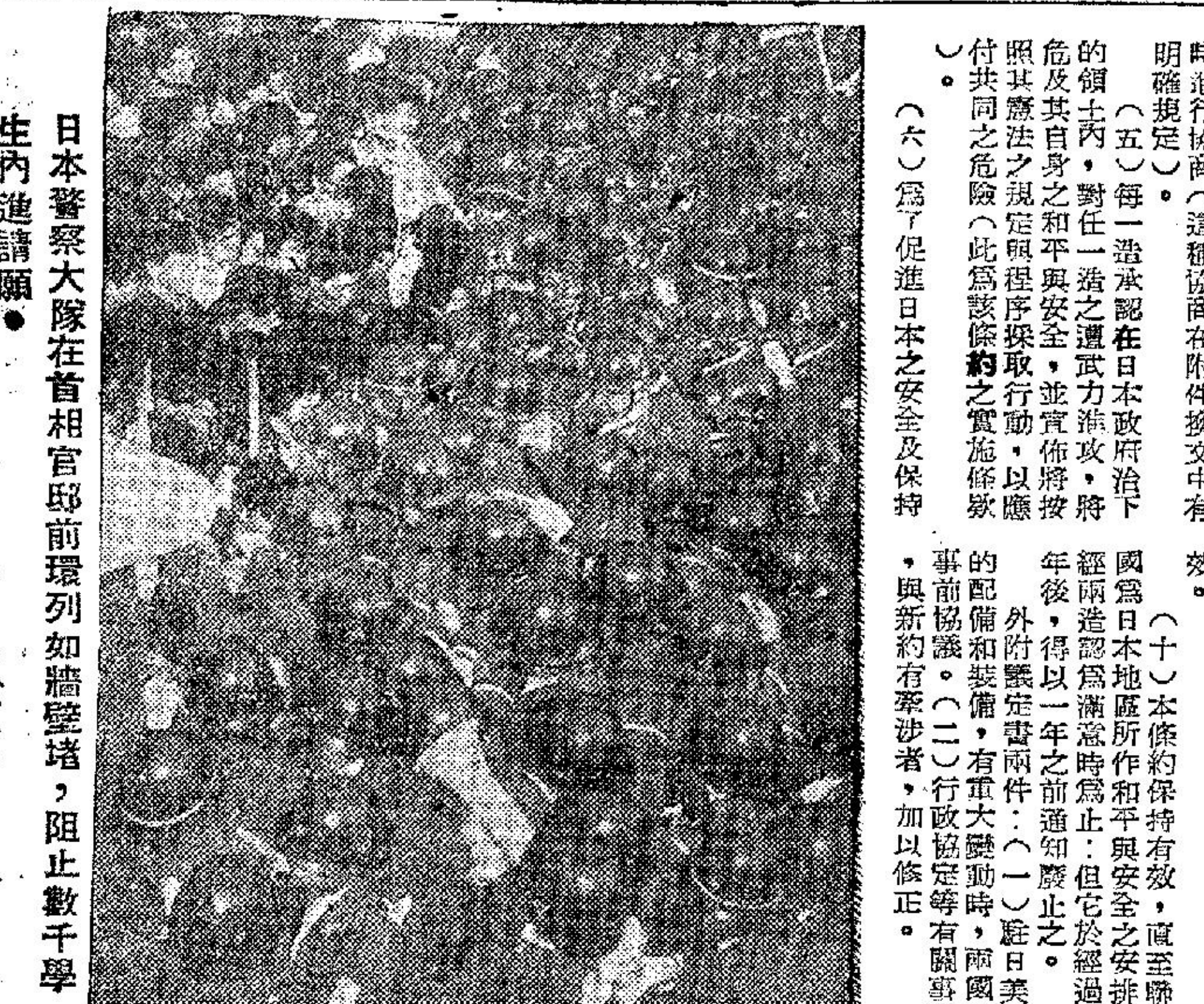
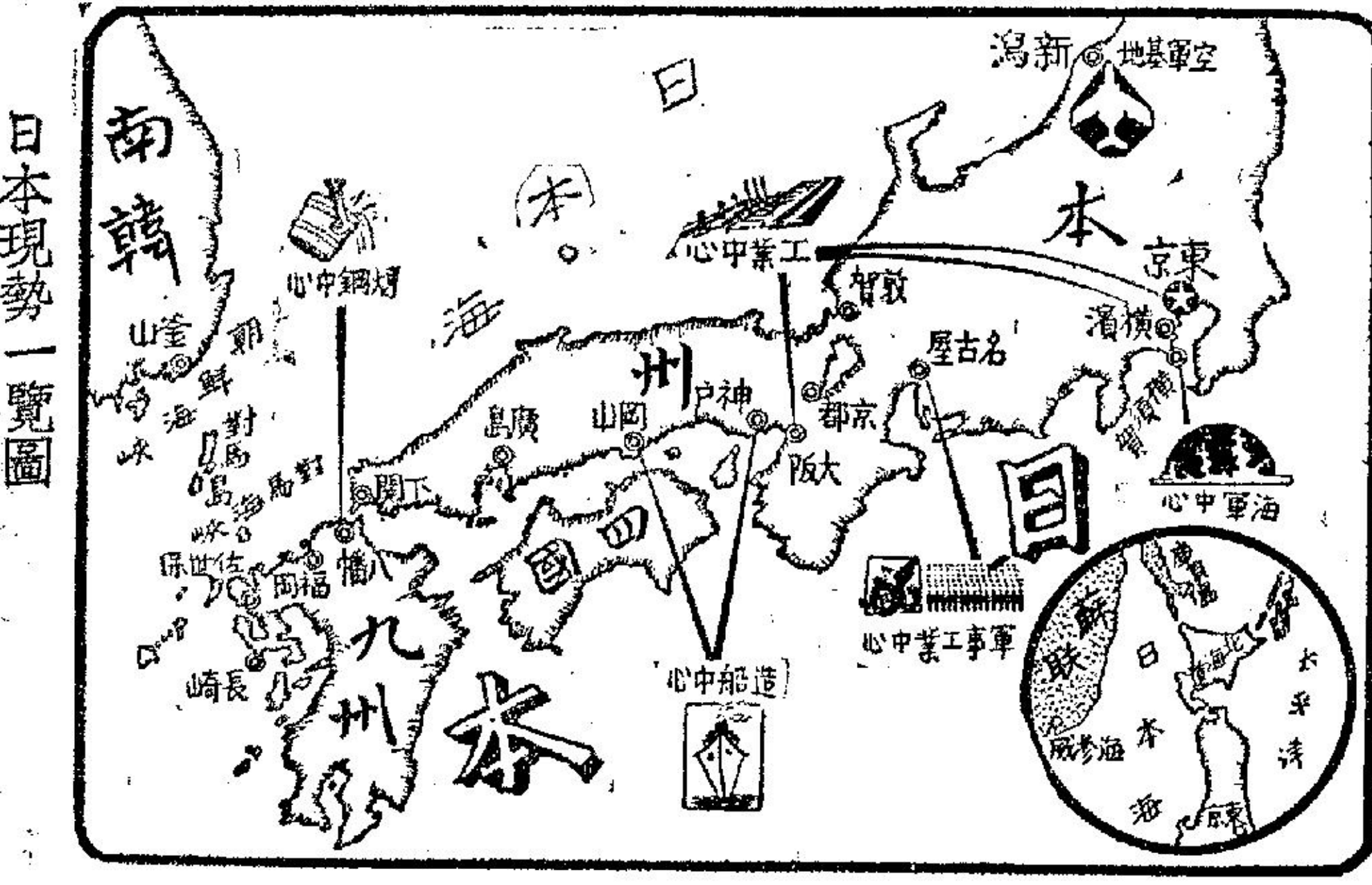
「弄珠」 蕭傑作



「山村春霧」 葉玲作



「沉鬱」 司徒秋作



日本現勢一覽圖

全國掀起政治風暴

爲了反對日美新約

社會黨藉此煽動倒閣潮

在過去兩週來，在東京及其他日本主要城市內，幾乎每日都充滿激昂的人羣在叫喊、跳舞及歌唱，場面中帶着暴行之潛勢在內。示威者叫喊的口號及手中所持旗幟，經說明了一切：「艾克，不要來！」「廢去安全條約！」「岸信介引退！」「我們要重新選舉！」「解散國會！」「把美國U-1型飛機拋出去！」「在人羣中，充滿了共產黨國際歌及其他左翼工人歌聲。

雖然他們的要求，在政治上，是極其混亂的，但他們的要求，卻是極其明確的。他們的要求，是反對日美新約，是反對岸信介內閣，是要求解散國會，是要求重新選舉，是要求廢去安全條約，是要求把美國U-1型飛機拋出去，是要求在人羣中，充滿了共產黨國際歌及其他左翼工人歌聲。

在過去兩週來，在東京及其他日本主要城市內，幾乎每日都充滿激昂的人羣在叫喊、跳舞及歌唱，場面中帶着暴行之潛勢在內。示威者叫喊的口號及手中所持旗幟，經說明了一切：「艾克，不要來！」「廢去安全條約！」「岸信介引退！」「我們要重新選舉！」「解散國會！」「把美國U-1型飛機拋出去！」「在人羣中，充滿了共產黨國際歌及其他左翼工人歌聲。

日美安全新約全文

（一）兩國政府，願以平等互惠之原則，締結一項共同防禦條約，以維持兩國間之和平與安全，並促進兩國間之親善與合作。

（二）兩國政府，願以平等互惠之原則，締結一項共同防禦條約，以維持兩國間之和平與安全，並促進兩國間之親善與合作。

（三）兩國政府，願以平等互惠之原則，締結一項共同防禦條約，以維持兩國間之和平與安全，並促進兩國間之親善與合作。

日本各黨派的性格

此次反對日美新約及倒閣風潮，乃由日本最大在野黨之社會黨所策動，而輔以共產黨及全國性之工人、學生及青年團體。即執政自由民主黨內部之反主流派，亦起而響應，故聲勢極爲浩大。

自民黨：即自由民主黨，由前首相吉田茂所創立，現任首相岸信介亦屬該黨。該黨在戰後初期，曾一度執政，但後因吉田茂之政策引起反對，遂被解散。現任首相岸信介，乃該黨之重要人物。

社會黨：即社會黨，由前首相片岡健吉所創立。該黨在戰後初期，曾一度執政，但後因片岡健吉之政策引起反對，遂被解散。現任首相岸信介，乃該黨之重要人物。

美日安全條約

在亞洲局勢日趨動盪中，各方對日美安全條約之修改與簽訂，向表重視。原因該約不只有保障日本之意義，且足進而維護遠東和平。

日美安全條約，係於一九五一年九月八日簽訂，其內容如下：

（一）兩國政府，願以平等互惠之原則，締結一項共同防禦條約，以維持兩國間之和平與安全，並促進兩國間之親善與合作。

（二）兩國政府，願以平等互惠之原則，締結一項共同防禦條約，以維持兩國間之和平與安全，並促進兩國間之親善與合作。



日本現勢一覽圖

日美安全新約全文

（一）兩國政府，願以平等互惠之原則，締結一項共同防禦條約，以維持兩國間之和平與安全，並促進兩國間之親善與合作。

（二）兩國政府，願以平等互惠之原則，締結一項共同防禦條約，以維持兩國間之和平與安全，並促進兩國間之親善與合作。

（三）兩國政府，願以平等互惠之原則，締結一項共同防禦條約，以維持兩國間之和平與安全，並促進兩國間之親善與合作。

日本各黨派的性格

此次反對日美新約及倒閣風潮，乃由日本最大在野黨之社會黨所策動，而輔以共產黨及全國性之工人、學生及青年團體。即執政自由民主黨內部之反主流派，亦起而響應，故聲勢極爲浩大。

自民黨：即自由民主黨，由前首相吉田茂所創立，現任首相岸信介亦屬該黨。該黨在戰後初期，曾一度執政，但後因吉田茂之政策引起反對，遂被解散。現任首相岸信介，乃該黨之重要人物。

社會黨：即社會黨，由前首相片岡健吉所創立。該黨在戰後初期，曾一度執政，但後因片岡健吉之政策引起反對，遂被解散。現任首相岸信介，乃該黨之重要人物。

美日安全條約

在亞洲局勢日趨動盪中，各方對日美安全條約之修改與簽訂，向表重視。原因該約不只有保障日本之意義，且足進而維護遠東和平。

日美安全條約，係於一九五一年九月八日簽訂，其內容如下：

（一）兩國政府，願以平等互惠之原則，締結一項共同防禦條約，以維持兩國間之和平與安全，並促進兩國間之親善與合作。

（二）兩國政府，願以平等互惠之原則，締結一項共同防禦條約，以維持兩國間之和平與安全，並促進兩國間之親善與合作。

太古洋行今日喬遷

前日在舊行隆重舉行下旗儀式

太古洋行，今日（廿二日）上午十時，在太古洋行新址，舉行隆重之喬遷儀式。當日，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。太古洋行總經理，在致詞時，感謝各界之支持，並表示，新址環境優美，設備完善，將竭誠爲各界服務。

水費水錶增價

公平負擔水費實惠

水務局，今日（廿二日）宣佈，自下月起，水費將有所調整。水務局表示，此次調整，係根據水費之實際成本，並考慮到公平負擔之原則。水務局呼籲，各界人士，應理解並支持此次調整。

市民盼放寬裝錶

公平負擔水費實惠

市民，今日（廿二日）向水務局提出建議，希望水務局能放寬裝錶之標準。市民表示，目前裝錶之標準過於嚴格，導致部分市民，無法負擔水費。市民呼籲，水務局能考慮到市民之實際情況，放寬裝錶之標準。

電燈電話趕修中

電燈復正常僅餘馬鞍山礦區

因電纜損壞港九電話向失靈

新界荃灣長洲電話恢復正常

電力局，今日（廿二日）表示，港九地區之電燈及電話，正趕修中。電力局表示，目前僅餘馬鞍山礦區之電燈，已恢復正常。電力局呼籲，各界人士，應耐心等待，並表示，電力局將盡力縮短修復時間。

優秀電影展覽

精彩紛呈 不容錯過

本展覽，將於今日（廿二日）下午二時，在太古洋行新址，舉行。展覽內容豐富，包括多部優秀電影之放映。展覽歡迎各界人士參加。

風災後之慘狀

災民生活極其困苦

風災過後，災民生活極其困苦。災民表示，目前生活無着，急需救援。政府應儘快撥款救濟災民，並提供必要之生活物資。

工廠會今日開

新員將順利產生

工廠會，今日（廿二日）下午二時，在太古洋行新址，舉行。工廠會表示，當日將順利產生新員。工廠會呼籲，各界人士，應支持工廠會之工作。

兩苦力被壓傷

警方正調查原因

兩苦力，今日（廿二日）下午二時，在太古洋行新址，被壓傷。警方正調查原因。警方表示，目前正全力調查事故原因，並將依法追究相關責任。

華僑教育

如火如茶之六月！

三個重要考試 今明相繼展開

倫大港區普通教育文憑試今開始 中文中學畢業會考明揭幕 英文中學會考亦於今日繼續舉行

【特訊】倫敦大學普通教育文憑試，定於今日（三十日）開始，至明日（三十一日）結束。本年參加此項考試者，共有二千八百人，比去年增加百分之二十。本年考試科目，分爲（一）英語文憑試，（二）數學文憑試，（三）科學文憑試，（四）社會科學文憑試，（五）商業文憑試，（六）藝術文憑試，（七）音樂文憑試，（八）體育文憑試，（九）勞作文憑試，（十）公民文憑試，（十一）歷史文憑試，（十二）地理文憑試，（十三）宗教文憑試，（十四）哲學文憑試，（十五）法律文憑試，（十六）醫學文憑試，（十七）農業文憑試，（十八）工業文憑試，（十九）航海文憑試，（二十）其他文憑試。

教育一周

升學港大還是專上院校？

【本報訊】升學港大還是專上院校？這是一個值得考慮的問題。在升學港大方面，學生需要具備較高的學術水平，並通過嚴格的考試。而在升學專上院校方面，學生則需要具備較強的實踐能力，並通過相應的考試。兩者各有利弊，學生應根據自己的情況做出選擇。

美新處文化專員 昨在浸信會學院 講世界種族問題

【特訊】美新處文化專員，昨（二十九日）下午二時，在浸信會學院舉行演講，題目為「世界種族問題」。演講中，專員詳細介紹了世界各國的種族分布、特徵及相互關係，並強調了種族平等的重要性。

華僑工商學院校友會 舉行第七屆理監會議

【特訊】華僑工商學院校友會，昨（二十九日）下午二時，在該院舉行第七屆理監會議。會議由會長主持，討論了學院的發展計劃及校友會的各項工作。

英文中學補考 時間過於匆促

【本報訊】英文中學補考，定於明日（三十一日）舉行。由於補考時間過於匆促，學生們表示難以充分準備，希望學校能考慮延後補考時間。

香港教師會設有 兩種會員福利金

【特訊】香港教師會，昨（二十九日）宣佈，將設有兩種會員福利金。第一種為「退休福利金」，旨在保障教師退休後的生活；第二種為「疾病福利金」，旨在保障教師在患病期間的生活。

現代教育與小學會考

【特訊】現代教育與小學會考，是當前教育界關注的焦點。隨著社會的進步，教育應更加注重學生的全面發展，而小學會考則應更加公平、公正，以真正反映學生的學習水平。

國家性管制航業

【本報訊】國家性管制航業，旨在加強對航空運輸的監管，確保飛行安全及航線穩定。政府將採取一系列措施，包括加強對航空公司、機場及飛行員的監管。

華僑文化

【本報訊】華僑文化，是華僑在異國他鄉所形成的獨特文化。它既保留了中華文化的傳統，又吸收了當地的文化元素，形成了具有鮮明特色的文化形態。

芝加高日理學校招生

【本報訊】芝加高日理學校，現正招收新學年學生。該校設備完善，師資優良，歡迎各界人士踴躍報名。

崇基、新亞、聯合（補助書院）暨浸會、香江（私立書院）

統一招生

報名日期：六月廿四日起至七月六日止
報名地點：九龍窩打老道二十三號大專學生公社
辦公時間：每日上午十時至下午五時
自即日起，可向崇基、新亞、聯合、浸會、香江，及大專學生公社，索取統一招生投考須知。

PILOT 牌樂百

近歡迎大受最

水筆牌樂百 根不久永鮮色

芝加高日理學校招生

本校現正招收新學年學生，歡迎報名。

雨後初晴

雨後初晴，大地清新，正是遊覽的好時節。

航訊

美航輪金熊

十七上午到

十八開沖繩日本大埠離省

【特刊】美航輪金熊，由美東紐約開往日本大埠，定於本月十七日上午到港。該輪係美航公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

必利貨輪

十四收貨

【特刊】必利貨輪，由美東紐約開往日本大埠，定於本月十四日收貨。該輪係必利公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

哈域馬士基

改十四到港

【特刊】哈域馬士基，由美東紐約開往日本大埠，定於本月十四日到港。該輪係哈域公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

芬崖

今日收貨

【特刊】芬崖，由美東紐約開往日本大埠，定於今日收貨。該輪係芬崖公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

山下山下丸

十四日經港

【特刊】山下山下丸，由美東紐約開往日本大埠，定於本月十四日經港。該輪係山下公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

亞細亞

今日收貨

【特刊】亞細亞，由美東紐約開往日本大埠，定於今日收貨。該輪係亞細亞公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

入口輪船預告		出口輪船預告	
(船名)	(公司)	(船名)	(公司)
ACHILLES	美航	AMAGISAN MARU	日航
PRES MONROE	美航	SHIYO MARU	日航
SAMBA	美航	DAISHIN MARU	日航
EISEN MARU	美航	ANGELINA	日航
RUYS	美航	ALCINOUS	日航
YAMAWAKA MU	美航	STAR ARTURUS	日航
TANCRE	美航	KWANGTUNG	日航
CAMBOGE	美航	HEWANGTUNG	日航
DONKVERETT	美航	IMERINA	日航
EASTERN STAR	美航	PRES BOSHOF	日航
BRAUNSWIG	美航	JUNO	日航
VARDA	美航	HOSANG	日航
GENERAL GUINAN	美航	VARDA	日航
TAI YU MARU	美航	YAMAWAKA MU	日航
SALATIGA	美航	TANCRE	日航
SHARTVIG MSK	美航	DONKVERETT	日航
HERMOD	美航	TJITJALENGKA	日航
HAWELL LYKES	美航	PRES MONROE	日航
ALASKA MAIL	美航	YAMASHITA MARU	日航
BREDE	美航	CHUSAN	日航
OSZARDA	美航	FUKUKI	日航
YAMASHITA MARU	美航	SISEN MARU	日航
ISARCO	美航	GENERAL GUINAN	日航
LILIAL	美航	DONKVERETT	日航
SVEND MAERSK	美航	BOYANG	日航
ELLEN BAKKE	美航	RUYS	日航
SHUNSHING	美航	THILWONG	日航
OREGON MAIL	美航	OREGON MAIL	日航
PELEUS	美航	SAMBA	日航
ABBEKERK	美航	EASTERN STAR	日航
HAI HING	美航	ALASKA MAIL	日航
MIRAGESAN MARU	美航	HERMOD	日航
DRESDEN	美航	C. E. DANT	日航
KINGSVILLE	美航	SHARTVIG MAERSK	日航
MAREN MAERSK	美航	BREDE	日航
SZCHUEN	美航	TAI YU MARU	日航
GOLDEN BEAR	美航	TEH HU	日航
SALLY MAERSK	美航	SVEND MAERSK	日航
SALSETTE	美航	YAMASHITA MARU	日航
ETHALASSOS	美航	ISARCO	日航
HENRIK	美航	ACHILLES	日航
HYDRA	美航	ABBEKERK	日航
MENLAUS	美航	LILIAL	日航
STRAAT TORRENS	美航	SHOUTEN	日航
KOHOU MARU	美航	LAO	日航
WAIBALONG	美航	DRESDEN	日航
ARIANA	美航	GOLDEN BEAR	日航
KYOTAI MARU	美航	PIONIER MIST	日航
SANYO MARU	美航	SALLY MAERSK	日航
TURANDOT	美航	SANYO MARU	日航
SANGOLA	美航	ETHALASSOS	日航
HOPSTEN	美航	SHINEI MARU	日航
FENGTEIN	美航	SKURASAN	日航
TALLEYRAND	美航		
SAGAMI MARU	美航		

MITSUI LINE

三井物產

【特刊】三井物產，由美東紐約開往日本大埠，定於本月十四日到港。該輪係三井公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

拉雅

今日收貨

【特刊】拉雅，由美東紐約開往日本大埠，定於今日收貨。該輪係拉雅公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

喜馬

今日收貨

【特刊】喜馬，由美東紐約開往日本大埠，定於今日收貨。該輪係喜馬公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

九輪

今日收貨

【特刊】九輪，由美東紐約開往日本大埠，定於今日收貨。該輪係九輪公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

美訊公司

新建巨輪

【特刊】美訊公司，由美東紐約開往日本大埠，定於本月十四日到港。該輪係美訊公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

太平洋郵船公司

日本郵船

【特刊】太平洋郵船公司，由美東紐約開往日本大埠，定於本月十四日到港。該輪係太平洋公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

恒信

直放婆羅乃

【特刊】恒信，由美東紐約開往日本大埠，定於本月十四日到港。該輪係恒信公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

華興

直放金邊

【特刊】華興，由美東紐約開往日本大埠，定於本月十四日到港。該輪係華興公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

華新

直放金邊

【特刊】華新，由美東紐約開往日本大埠，定於本月十四日到港。該輪係華新公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

司公船郵華渣

渣打郵船

【特刊】渣打郵船，由美東紐約開往日本大埠，定於本月十四日到港。該輪係渣打公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

MAERSK LINE

馬士基郵船

【特刊】馬士基郵船，由美東紐約開往日本大埠，定於本月十四日到港。該輪係馬士基公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

哈域馬士基

今日收貨

【特刊】哈域馬士基，由美東紐約開往日本大埠，定於今日收貨。該輪係哈域公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

沙利馬士基

今日收貨

【特刊】沙利馬士基，由美東紐約開往日本大埠，定於今日收貨。該輪係沙利公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

捷成洋行

今日收貨

【特刊】捷成洋行，由美東紐約開往日本大埠，定於今日收貨。該輪係捷成公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

太古輪船公司

今日收貨

【特刊】太古輪船公司，由美東紐約開往日本大埠，定於今日收貨。該輪係太古公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

YAMASHITA LINE

山下郵船

【特刊】山下郵船，由美東紐約開往日本大埠，定於本月十四日到港。該輪係山下公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

山若丸

今日收貨

【特刊】山若丸，由美東紐約開往日本大埠，定於今日收貨。該輪係山若公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

亞美蘭

今日收貨

【特刊】亞美蘭，由美東紐約開往日本大埠，定於今日收貨。該輪係亞美蘭公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

德和

今日收貨

【特刊】德和，由美東紐約開往日本大埠，定於今日收貨。該輪係德和公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

萬達

今日收貨

【特刊】萬達，由美東紐約開往日本大埠，定於今日收貨。該輪係萬達公司之新船，噸位一萬五千餘噸，設備完善，服務周到。由美東開往日本大埠，沿途停靠神戶、橫濱、東京等埠。該輪之到港，將為美日貿易之發展，貢獻良多。

華僑經濟

棉紗銷情平淡中的新動向

向巴訂紗恢復？

從某廠代表抵港的活動，表示巴紗輪港有新的部署

在目前的市場上，棉紗銷情雖然平淡，但從某廠代表抵港的活動，表示巴紗輪港有新的部署。據悉，該廠代表在抵港後，曾與有關方面進行洽談，並表示該廠有意恢復向巴紗輪港供應棉紗。此舉被視為棉紗市場中的一個新動向，可能對未來的市場走勢產生影響。

如何提高儲蓄利率

集中零碎資金運用

最近，香港銀行公會，曾舉行一次儲蓄利率座談會，由銀行公會主席主持，參加者有各銀行代表及有關專家。座談會中，大家一致認為，目前香港的儲蓄利率偏低，難以吸引市民儲蓄，從而影響到金融市場的穩定。為了提高儲蓄利率，銀行公會建議，應集中零碎資金運用，以發揮資金的使用效率。此外，還建議政府應採取措施，鼓勵銀行提高儲蓄利率，以促進儲蓄業的發展。

日本紡織品出口

上月又好轉

增百分之十二

日本紡織品出口，上月又好轉，增百分之十二。根據最新的統計數據顯示，日本紡織品在上月的出口額較前月增加了百分之十二，這主要得益於國際市場對日本紡織品的需求增加。此外，日本紡織品在國際市場上的競爭力也有所提高，使得其出口額得以增長。

台北		金銀	
11磅白細布	二七〇	金條	一四七〇
11磅白粗布	二四〇	金銀	一四七〇
11磅白細布	二七〇	金銀	一四七〇
11磅白粗布	二四〇	金銀	一四七〇
11磅白細布	二七〇	金銀	一四七〇
11磅白粗布	二四〇	金銀	一四七〇
11磅白細布	二七〇	金銀	一四七〇
11磅白粗布	二四〇	金銀	一四七〇
11磅白細布	二七〇	金銀	一四七〇
11磅白粗布	二四〇	金銀	一四七〇

廣州		金銀	
11磅白細布	二七〇	金條	一四七〇
11磅白粗布	二四〇	金銀	一四七〇
11磅白細布	二七〇	金銀	一四七〇
11磅白粗布	二四〇	金銀	一四七〇
11磅白細布	二七〇	金銀	一四七〇
11磅白粗布	二四〇	金銀	一四七〇
11磅白細布	二七〇	金銀	一四七〇
11磅白粗布	二四〇	金銀	一四七〇
11磅白細布	二七〇	金銀	一四七〇
11磅白粗布	二四〇	金銀	一四七〇

遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。失主：張三。

遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。失主：李四。

遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。失主：王五。

遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。失主：趙六。

遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。失主：陳七。

遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。失主：周八。

遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。失主：吳九。

遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。失主：孫十。

遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。失主：鄭十一。

遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。失主：馬十二。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計一名。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事課。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計一名。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事課。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計一名。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事課。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計一名。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事課。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計一名。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事課。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計一名。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事課。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計一名。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事課。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計一名。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事課。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計一名。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事課。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計一名。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事課。

周達文

專治風濕、關節痛、腰酸背痛等症。藥到病除，見效神速。

風濕

專治風濕、關節痛、腰酸背痛等症。藥到病除，見效神速。

關節痛

專治風濕、關節痛、腰酸背痛等症。藥到病除，見效神速。

腰酸背痛

專治風濕、關節痛、腰酸背痛等症。藥到病除，見效神速。

風濕

專治風濕、關節痛、腰酸背痛等症。藥到病除，見效神速。

關節痛

專治風濕、關節痛、腰酸背痛等症。藥到病除，見效神速。

腰酸背痛

專治風濕、關節痛、腰酸背痛等症。藥到病除，見效神速。

風濕

專治風濕、關節痛、腰酸背痛等症。藥到病除，見效神速。

關節痛

專治風濕、關節痛、腰酸背痛等症。藥到病除，見效神速。

腰酸背痛

專治風濕、關節痛、腰酸背痛等症。藥到病除，見效神速。

「戰濕」的聯蘇



蘇聯之西大北於現發

蘇聯利用其龐大之海軍，在北海與大西洋，進行其「濕戰」，其目的在於破壞盟軍之補給線，並以此為其進攻之先鋒。蘇聯海軍之「濕戰」，係指其利用潛艇，在盟軍之補給線上，進行破壞之行動。蘇聯海軍之「濕戰」，係指其利用潛艇，在盟軍之補給線上，進行破壞之行動。蘇聯海軍之「濕戰」，係指其利用潛艇，在盟軍之補給線上，進行破壞之行動。



蘇聯海軍之「濕戰」，係指其利用潛艇，在盟軍之補給線上，進行破壞之行動。蘇聯海軍之「濕戰」，係指其利用潛艇，在盟軍之補給線上，進行破壞之行動。蘇聯海軍之「濕戰」，係指其利用潛艇，在盟軍之補給線上，進行破壞之行動。

蘇聯共黨內幕

蘇聯共黨內幕，係指蘇聯共產黨內部之權力鬥爭。蘇聯共黨內幕，係指蘇聯共產黨內部之權力鬥爭。蘇聯共黨內幕，係指蘇聯共產黨內部之權力鬥爭。蘇聯共黨內幕，係指蘇聯共產黨內部之權力鬥爭。

規模龐大的間諜活動

規模龐大的間諜活動，係指蘇聯在盟軍後方，進行之秘密情報蒐集工作。規模龐大的間諜活動，係指蘇聯在盟軍後方，進行之秘密情報蒐集工作。規模龐大的間諜活動，係指蘇聯在盟軍後方，進行之秘密情報蒐集工作。

海軍控制

海軍控制，係指盟軍在北海與大西洋，對蘇聯海軍之行動，進行監視與控制。海軍控制，係指盟軍在北海與大西洋，對蘇聯海軍之行動，進行監視與控制。海軍控制，係指盟軍在北海與大西洋，對蘇聯海軍之行動，進行監視與控制。

蘇聯海軍之「濕戰」，係指其利用潛艇，在盟軍之補給線上，進行破壞之行動。蘇聯海軍之「濕戰」，係指其利用潛艇，在盟軍之補給線上，進行破壞之行動。蘇聯海軍之「濕戰」，係指其利用潛艇，在盟軍之補給線上，進行破壞之行動。

紅褲子

巨片 巨片 巨片

紅褲子

貴妃與門王

貴妃與門王

滿地可

滿地可

變鳳凰

變鳳凰

卡伊山士

卡伊山士

Wild River

Wild River

醒春派狂

醒春派狂

樹瑤

THE SINGING, RINGING TREE

華新

華新

老百聲

老百聲

樂娛

樂娛

都皇聲麗

都皇聲麗

明後天

明後天

華新

華新

老百聲

老百聲

樂娛

樂娛

都皇聲麗

都皇聲麗

明後天

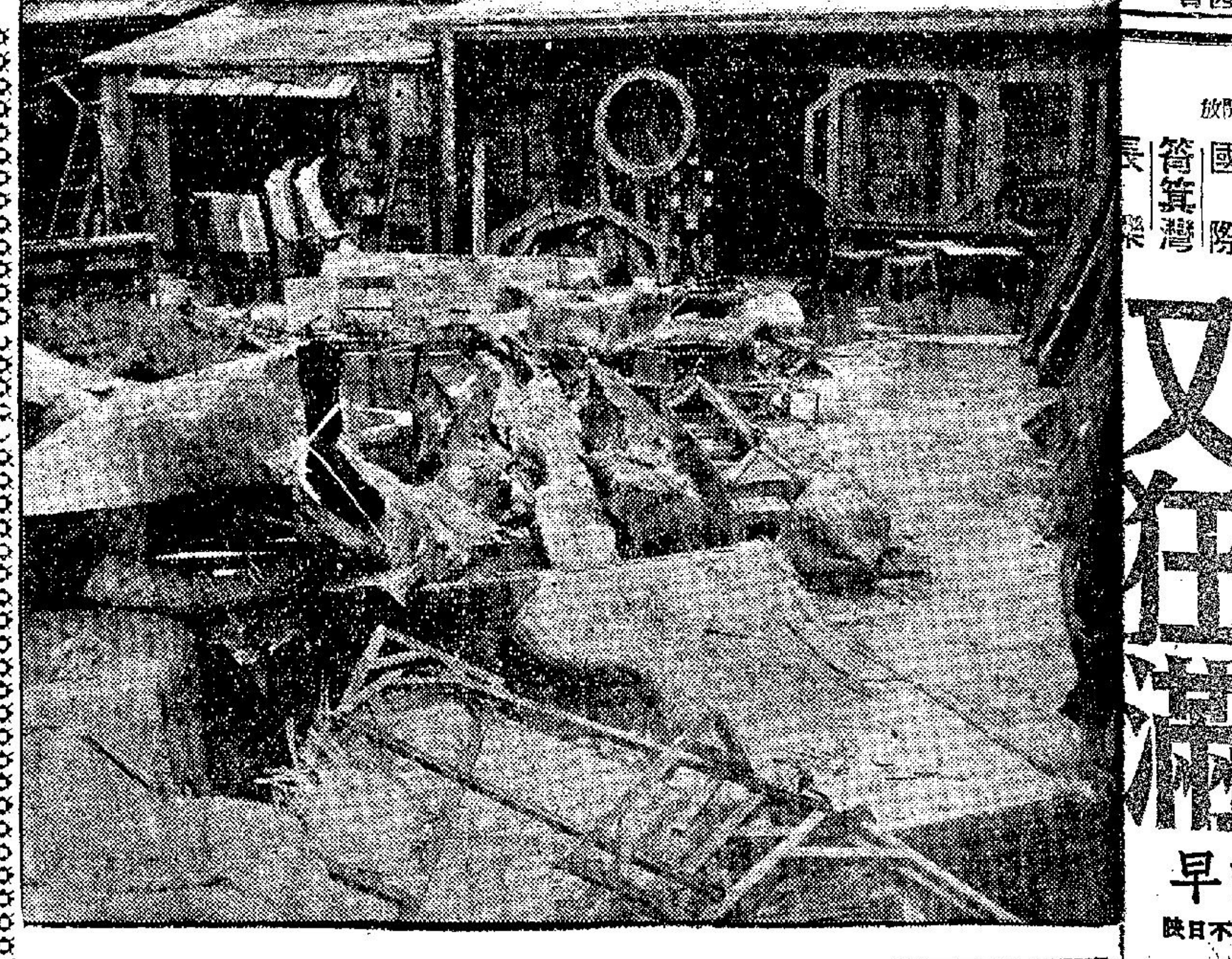
明後天



雷震

尤敏與雷震好事將臨？

尤敏與雷震，這對在影壇上被譽為「金童玉女」的組合，最近傳出將有好事將臨的傳聞。據悉，兩人交往已久，感情甚篤，且已有了進一步的發展。尤敏在影壇上的表現一直非常出色，而雷震則是一位非常有才華的演員。他們的結合，無疑將為影壇增添一抹亮色。



又任滿 早請 巨獸時裝片唱裝攝

曹達華元買金磅 義不後人

曹達華先生最近買了一千五百元金磅，這筆款項將全部捐出，以支持抗戰。曹先生一向熱心公益，此次義舉更是彰顯了他的愛國情懷。他認為，在國家危難之際，個人應盡到自己的責任，為國家的獨立和民族的解放貢獻力量。

英國喜劇 荒唐牙醫

英國著名喜劇片《荒唐牙醫》最近在香港上映，受到了廣大觀眾的歡迎。該片由多位知名演員主演，情節幽默詼諧，笑料百出。觀眾們紛紛前往影院觀看，場場爆滿。



傑作圖 兩夜 驚動

紅雲天食指動矣

紅雲天食指的動向引起了廣泛關注。據悉，該項目目前進展順利，預計將在下月正式啟動。紅雲天食指的動向將對市場產生重大影響，投資者應密切關注其發展情況。

苦海紅蓮 公映

電影《苦海紅蓮》最近在香港公映，受到了觀眾的熱烈歡迎。該片由多位知名演員主演，情節感人至深，引發了觀眾的強烈共鳴。觀眾們紛紛前往影院觀看，場場爆滿。

葉順子惹火淫娃

葉順子最近惹火淫娃，引發了社會的廣泛關注。據悉，葉順子是一位非常有才華的演員，而淫娃則是一位非常有名的導演。他們的結合，無疑將為影壇增添一抹亮色。

女飛俠黃鶯 故事

女飛俠黃鶯的故事最近引起了廣泛關注。據悉，黃鶯是一位非常有才華的演員，而女飛俠則是一位非常有名的導演。他們的結合，無疑將為影壇增添一抹亮色。

碧雲天食指動矣

碧雲天食指的動向引起了廣泛關注。據悉，該項目目前進展順利，預計將在下月正式啟動。碧雲天食指的動向將對市場產生重大影響，投資者應密切關注其發展情況。

葉順子惹火淫娃

葉順子最近惹火淫娃，引發了社會的廣泛關注。據悉，葉順子是一位非常有才華的演員，而淫娃則是一位非常有名的導演。他們的結合，無疑將為影壇增添一抹亮色。

女飛俠黃鶯 故事

女飛俠黃鶯的故事最近引起了廣泛關注。據悉，黃鶯是一位非常有才華的演員，而女飛俠則是一位非常有名的導演。他們的結合，無疑將為影壇增添一抹亮色。

碧雲天食指動矣

碧雲天食指的動向引起了廣泛關注。據悉，該項目目前進展順利，預計將在下月正式啟動。碧雲天食指的動向將對市場產生重大影響，投資者應密切關注其發展情況。

女飛俠黃鶯 故事

女飛俠黃鶯的故事最近引起了廣泛關注。據悉，黃鶯是一位非常有才華的演員，而女飛俠則是一位非常有名的導演。他們的結合，無疑將為影壇增添一抹亮色。

碧雲天食指動矣

碧雲天食指的動向引起了廣泛關注。據悉，該項目目前進展順利，預計將在下月正式啟動。碧雲天食指的動向將對市場產生重大影響，投資者應密切關注其發展情況。

葉順子惹火淫娃

葉順子最近惹火淫娃，引發了社會的廣泛關注。據悉，葉順子是一位非常有才華的演員，而淫娃則是一位非常有名的導演。他們的結合，無疑將為影壇增添一抹亮色。

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]